



Université Abderrahmane Mira  
Faculté des lettres et des langues  
Département de français

## *Mémoire de fin de Cycle*

Pour l'obtention du diplôme de Master  
Spécialité : Sciences du langage

Thème

# **Étude onomastique des patronymes de la commune de Darguine**

**Élaboré par :**

ZIDANE Mounia

TAZAMOUCHE Safia

**Le jury :**

Présidente : Dr SADOUDI Oumelaz

Examinatrice : Dr BOUKERCHI Lamia

Encadreur : Dr AKIR Hania

- Année universitaire 2021 - 2022 -

# Sommaire

Introduction générale.....	6
Chapitre 01 : Description morphologique des patronymes .....	11
1) La racine et l'origine des patronymes .....	13
2) L'analyse morphologique des patronymes.....	16
3 : Classement linguistique des patronymes.....	26
4-Statistique du classement linguistique .....	27
Chapitre 02 : Analyse sémantique.....	29
1-La signification des patronymes .....	30
2- Typologie thématique .....	45
3 : Etude quantitative.....	57
Conclusion.....	65

## **Dédicaces**

Je dédie ce modeste travail :

A mon cher père, mon épaule solide, que Dieu le garde pour nous.

A ma chère mère, qui est toujours à mes cotés

A mes deux frères : Salim et sa petite famille, Nabil.

A mes sœurs pour leurs soutiens

Une spéciale dédicace pour mon fiancé qui m'a beaucoup aidé et à toute sa famille.

A toute la famille ZIDANE chacun par son nom.

A mon binôme Safia et à toute sa famille.

A mes amies chacune par son nom.

A tous ceux qui m'estiment, à ceux qui me donnent de bons conseils, à tous ceux qui m'ont aidé de près ou de loin.

Mounia

## **Dédicaces**

C'est avec un grand plaisir que je dédie ce modeste travail :

A la personne la plus chère pour moi, ma mère

A mon cher père qui m'a toujours encouragé

A mes très chères sœurs chacune par son nom, à mon unique frère

Une chaleureuse dédicace à ma binôme Mounia ainsi à toute sa famille

Une spéciale dédicace pour Omar qui m'a beaucoup aidé

A toutes mes cousines et copines sans exception.

## **Remerciements.**

**Nous tenons à remercier le bon Dieu, le tout puissant qui nous a donné  
lapatience pour réaliser ce modeste travail.**

**A notre promotrice Mme : Akir. H pour ses conseils et sa manière  
d'encadrement**

**Nous remercions les membres de jury d'avoir consacré de leur temps  
pour l'évaluation de ce modeste travail.**

**Nous tenons également à remercier toutes les personnes qui ont  
contribué de près ou de loin à la réalisation de ce travail, parents  
famille, amis.**

# *Introduction*

### 1- Présentation du sujet :

A travers l'histoire et depuis l'existence, l'homme a toujours eu recours à la dénomination de tout ce qui compose son univers.

Notre modeste travail en vue de l'obtention d'un diplôme de Master en sciences du langage s'intitule « l'étude des patronymes de la commune de Darguina cette recherche s'inscrit dans le domaine de l'onomastique qui se définit par J. Dubois comme étant « une des branches de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres »<sup>1</sup>.

L'onomastique contient de nombreuses branches mais elle est reconnue grâce à ses deux branches jumelles : la toponymie (étude des noms de lieu), l'anthroponymie (étude des noms de personnes).

Le travail de recherche que nous allons présenter portera sur l'anthroponymie en générale et les patronymes en particulier. Pour S.Leroy, l'anthroponyme est un « Nom propre désignant une personne. Il y a différents types d'anthroponymes, selon le cercle dans lequel la désignation est effectuée : patronyme (ou nom de famille), prénom, surnom »<sup>2</sup>

Les noms propres occupent une place importante dans la construction de la personnalité de individu « il faut bien se rendre compte que l'onomastique est une science objective, joue un rôle incontestable dans la remise en contact de l'homme avec des réalités historique , elle nous apprend vraiment à intégrer l'histoire dans ce que nous somme, elle nous apprend que notre présent est fait de notre passé, et que notre passé est accommodé avec notre présent, et que notre présent doit admettre et représente notre passé »<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup>J.Dubois, L-Guespin, M. Giacomo, C Marcellesi, J-B Marcellesi, J.Mevel, Dictionnaire de linguistique, Larousse, 2001 p.334.

<sup>2</sup>S.Leroy, le nom propre en français, ophrys, collection l'essentiel français, 2004, p.24.

<sup>3</sup> <https://podarilove.ru/fr/kakaya-nauka-izuchaet-familii-onomastika->

## Introduction

---

Le nom propre permet d'attribuer en quelque sorte à la personne une place dans la société, le système de nomination en Algérie est un cas particulier, le système patronymique algérien contemporain n'a eu existence que lors de la concrétisation de la loi de l'état civil en 1882 par le colonisateur français. Avant le 23 mars 1882, les personnes étaient appelées par les noms qui marquent la filiation d'un fils à son père, ils sont généralement composés du prénom de l'enfant plus le prénom du père comme par exemple Mohamed ben Akli ben Moussa « Mouhmed fils de Akli fils de Moussa ». A partir de cette date, apparaît le patronyme algérien avec la loi fondée par l'administration française qui oblige les algériens à posséder un patronyme et qui autorise les officiers d'état civil de donner des patronymes désagréables pour tous ceux qui refusent de répondre à cette loi « cette loi est marquée par la logique coloniale qui ne prend pas en compte des paradigmes fondateurs de l'anthroponymie autochtone pour conséquence la redéfinition de l'organisation sociale et l'identité nationale des Algériens »<sup>4</sup>.

De plus, on ne peut pas parler de système patronymique encore moins parler de l'état civil qu'il donne à l'individu le statut de citoyen en lui reconnaissant une identité officielle. Etablissant ainsi un lien entre l'individu et l'autorité centrale, qui est l'état, le définissant comme un citoyen. Selon YERMECHE Ouerdia « L'état civil et son corollaire le système patronymique sont dans le cas de l'Algérie, le fait d'une conjoncture historique de la perturbation [...] Le système dénommatif algérien a connu une évolution liée à la perturbation historique ponctuées par les incessantes inclusions coloniales et à l'occupation du terrain »<sup>5</sup>.

De nos jours, chaque individu est enregistré dans la société par un prénom qui marque son identité individuelle et par un patronyme qui indique son appartenance à une famille qui est héréditaire.

---

<sup>4</sup><https://ecatalogo.jma.es>

<sup>5</sup><https://ecatalogo.jma.es>

Dans notre travail de recherche « les patronymes de la commune de Darguina » nous allons mener une analyse morphosémantique de tous les patronymes portés par les habitants de cette commune. Le patronyme est un héritage familial inaliénable qui nous lie à nos ancêtres.

Notre recherche a été effectuée au sein de la commune de Darguina, cette dernière est une commune de la Kabylie, elle est située à l'est de la wilaya de Bejaia, distante d'environ 45 km, sa population est de 14 146 habitants selon le recensement de 2016, elle est délimitée au nord par Kharrat et au sud par souk el thnin.

### **2- Motivation :**

Le choix de thème de recherche n'est pas un fait du hasard, ce qui nous a motivées à traiter le sujet des patronymes de la commune de Darguina, est en premier lieu, la volonté personnelle de traiter un thème lié à cette commune vu quelle est la région natale d'un membre de ce binôme, ainsi aucune recherche n'a été élaboré au paravent sur les noms de famille dans la commune de Darguina.

En deuxième lieu, le choix des patronymes est expliqué par le fait que ces derniers reflètent un coté de notre histoire, notre origine et identité, c'est pour cela que nous voulons découvrir les secrets qui se cachent derrière ces petites unités linguistiques

### **3- Problématique :**

Comme le suggère l'intitulé de notre travail de recherche « étude des patronymes de la commune de Darguina » cela nous mène à poser la question suivante : peut-on dire que le patronyme reflète l'histoire et l'identité des individus.

A partir de cette question centrale découlent les questions partielles suivantes :

- 1- Comment sont formés les patronymes de la commune de Darguina ?
- 2- Quelles sont leurs caractéristiques morphologiques ?
- 3- Quelles interprétations et significations porte chaque nom de famille de la commune de Darguina ?

### **4- Hypothèses :**

- 1- Nous pensons que les patronymes qui forment notre corpus sont des noms simples.
- 2- Le système de nomination patronymique de la commune de Darguina est influencé par l'histoire, donc les noms de familles sont formés dans plusieurs langues.
- 3- L'origine des noms de familles de la commune de Darguina ont un sens, ils peuvent avoir des rapports avec de différents domaines.

### **5- Corpus et méthodologie :**

Pour réunir notre corpus de travail, nous avons donc systématiquement pensé à la manière la plus rapide et la plus officielle, nous sommes rapprochés auprès de l'APC de la commune de Darguina pour obtenir la liste des noms de famille porté par les habitants de cette commune.

Notre corpus est constitué de 90 noms de familles, tirés des registres d'inscription de l'administration au niveau de l'état civil de la commune.

Nous avons même intervenu quelques habitants de la région pour savoir encore plus sur l'origine et la signification de ces patronymes.

### **6- Objectifs :**

Dans notre recherche, nous nous sommes fixées un certain nombre d'objectifs qui sont :

- Interpréter la signification des patronymes pour que les gens aient une idée de l'étymologie et de la signification de leurs noms de familles.
- Démontrer les différentes caractéristiques des patronymes de la commune de Darguina.
- Déterminer la signification de chaque nom de famille.

### **7-le plan de travail :**

## Introduction

---

Il est nécessaire de préciser que notre travail s'articule autour de deux chapitres :

- Chapitre 01 : étude morphologique des patronymes.
- Chapitre 02 : étude sémantique des patronymes.

## **Chapitre 01 :**

### **Description morphologique des patronymes.**

## CHAPITRE I : Description Morphologique

---

Dans ce premier chapitre nous allons faire la description morphologique et formelle des patronymes.

L'étude vise à faire ressortir les caractéristiques des patronymes sur plusieurs plans (formel, structurel) puis nous allons opter à une classification morphologique et linguistique de ces types.

Selon J. Dubois :

« En grammaire traditionnelle, la morphologie est l'étude des formes des mots (flexion et dérivation) par opposition à l'étude des fonctions où syntaxe.

En linguistique moderne, le terme de morphologie a deux champs principaux :

- 1) Ou bien la morphologie est la description des règles qui régissent la structure interne des mots , c'est-à-dire les règles de la combinaison entre morphèmes racines pour constituer des « mots » ( règles d formation des mots, préfixations et suffixation) c'est le cas du suffixe (-i) et la description des formes diverses que prennent ces mots selon la catégorie de nombre, de genre, de personne, selon le cas ( flexion nominale où verbale), par opposition à la syntaxe qui : décrit les règles de combinaisons entre les morphèmes lexicaux (morphèmes, racines et mots) pour constituer des phrases.
- 2) Ou bien la morphologie est la description à la fois des règles de la structure interne des mots et des règles de combinaisons, des syntagmes en phrase. La morphologie se confond alors avec la formation des mots, la flexion et la syntaxe et suppose au lexique et à la phonologie. Dans ce cas on dit plutôt morphosyntaxe »<sup>076</sup> (1994,311)

À ce propos Foudil CHERIGUEN affirme que « Dans toute étude onomastique la morphologie est déterminante. Elle est même, avec l'ethnologie l'unique moyen qui permet d'identifier l'évolution d'un nom »<sup>7</sup>(2005,16).

De ce fait, les patronymes peuvent être à leurs tour être analysés morphologiquement comme tous les autres systèmes linguistiques.

---

<sup>6</sup> DUBOIS J. Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, paris : Larousse 1994, p.311.

<sup>7</sup>Foudil CHERIGUEN : Régularités et variation dans l'anthroponymie dans algérienne in BENRAMDANE.F.Des noms et des noms ....Anthroponymie et état civil en Algérie, Oran : CRASC 2005, p.16.

### 1) La racine et l'origine des patronymes :

La racine est l'élément de base et indivisible du mot, c'est à partir d'elle qu'on peut découvrir l'origine d'un mot.

J.MOUNIN définit la racine comme :

« L'élément de base irréductible commun à tous les représentants d'une même famille de mot à l'intérieur d'une langue ou d'une famille de langue. La racine est obtenue par l'élimination de tous les affixes et désinence, elle est porteuse des sèmes essentiels communs à tous les termes constitués avec cette racine. La racine est donc une forme abstraite qui connaît des réalisations diverses »<sup>8</sup>(1973,403)

Ainsi la racine d'un mot, lui donne tout son sens et tout le reste (suffixe, préfixe) sont des ajouts qui servent à ajouter des précisions.

Nous allons présenter notre étude dans le tableau ci-dessous contient deux colonnes. La première, les patronymes de notre corpus et la deuxième la racine de ces derniers.

Cette étude a pour but de savoir de quoi la racine de ces patronymes est constituée et de déterminer leurs origines.

ACHIR	/ɛcr /
ACHOUR	/ɛcr/
ACHOURI	/ɛcr/
ADRAR	/drr /
AMALOU	/ml/
AMOKRANE	/mqr/
ARABE	/rb/
AMARI	/ mr/
AZEGAGH	/zggh/
AISSOU	/ɛs/
AISSANI	/ɛs/
AISSAT	/ɛs/

<sup>8</sup>J.MOUNIN , dictionnaire de la linguistique Quadrige : presses universitaires de France 1973, p.403.

## CHAPITRE I : Description Morphologique

---

AIT SLIMANE	/slmn/
AMEUR	/ɛmr/
AMGHAR	/mghr/
AMOUR	/ɛmr/
BEHLOUL	/bhl/
BAOUCHE	/bɛc/
BERAHIMI	/brhm/
BETTACHE	/bttc/
BEN MEZIANE	/mzyn/
BERAHMI	/brhm/
BOUMAAZA	/bmz/
BOURAI	/br/
BOUZIANE	/bnz/
DAOUED	/dwd/
DOUADI	/dwd/
CHABA	/cb/
CHABANE	/cbn/
CHACHOU	/cc/
CHAKER	/ckr/
DRIZI	/drz/
FERHANE	/frhn/
FARDJALLAH	/frjlh/
HADDAD	/hdd/
IDIR	/dr/
IDRIS	/drs/
ISAD	/sd/
ISADI	/sd/
KABIR	/kbr/
KACI	/ks/
KASMI	/ksm/
KHALD	/khld/
KHALDI	/khld/
MAHMOUDI	/hmd/
MAOUCHE	/mɛc/
MASSOUDENE	/msɛdn/
MESSOUDI	/msɛd/
MERAH	/mrh/
MERAHI	/mrh/
MESSARA	/msr/

## CHAPITRE I : Description Morphologique

---

MEZIANI	/mzn
MEZOUAR	/mzr/
MOKRANI	/mqrn/
MOUSSAOUI	/mss/
NASRI	/nsr/
OUADI	/wd/
OUALI	/wl/
OUCHENE	/cn/
RABHI	/rbh/
RAKEM	/rkm/
RADOUANE	/rdwn/
SAADI	/sɛd/
SADOUNE	/sdn/
SAHELI	/shl/
SAHRAOUI	/shr/
SAIDI	/sd/
SLIMANI	/slmn/
TABTI	/tbt/
TAHIR	/thr/
TALB	/tlb/
TALBI	/tlb/
TAYEB	/tyb/
TOUATI	/twt/
TOUNSI	/tns/
TOUMI	/tm/
YAHIAHRIF	/yh+chrf/
YAHYAOUI	/zd
YOUCEFI	/ysf/
YOUCEF KHOUDJA	/ycf+khj/ /ycn/
YOUNSI	/ync/
ZAIDI	/zd/
ZIANE	/zn/
ZIDANE	/zdn/
ZIDANI	/zdn/
ZEGAGH	/zggh/
ZEMOUR	/zmr/
ZEMOURI	/zmr/
ZERKAK	/zrq/
ZEROU	/zr/

**Tableau n<sup>0</sup>01** : La racine des patronymes.

À partir de ce regroupement des patronymes de notre corpus par racine qui contient

90 noms, nous constatons que certaines racines forment plusieurs noms tels que :

/ʕcr/ : ACHIR/ACHOURI/ACHOURI.

/ʕs/ : AISSOU/. /AISSANI/. /AISSAT/.

/ʕmr/ : AMOUR /AMEUR.

/Brhm/ : BRAHIMI/BERAHMI

/sd/ : ISADI/ISADI.

/mrh/ : MERAH/MERAH.

/sʕd/ : SAADI/SAIDI

/tlb/ : TALBI/TALB

/zd/ : ZAIDI/ZIDANE/ZIDANI.

/zmr/ : ZMOUR/ZEMOURI.

**2) L'analyse morphologique des patronymes :**

Nous présentons une description morphologique des noms de familles qui forment notre corpus tout en suivant le regroupement par racine, cette analyse nous permettra d'effectuer une classification des patronymes en fonction de leur structure et de leur forme grammaticale.

Après avoir dégagé la racine de chaque patronyme, nous avons distingué : les patronymes simples et les patronymes composés, nous commençons notre analyse par l'étude des noms simple, puis nous passerons aux noms composés pour faciliter l'étude et retracer un cheminement clair dans notre recherche.

Le but de cette classification est de mettre en évidence les catégories des noms, de leurs formes et de leurs compositions.

### **2-1. Les noms simples :**

Les noms simples présentent la majorité de notre corpus, ce qui va nous permettre de faire une étude plus approfondie des patronymes afin de dégager la signification de ces noms.

Selon J.Dubois « On appelle mot simple un morphème racine par opposition au mot dérivé ou composé »<sup>9</sup>.

Pour mener cette étude, nous nous sommes référés aux dictionnaires tels que : dictionnaire des noms berbères, dictionnaire toponymique et historique de l'Algérie, dictionnaire kabyle - français.

#### **2-1-1. Noms masculins singuliers :**

Le « a- » initiale est considéré comme un morphème du masculin kabyle (HADDADOU, 2012, p.26).

Après avoir faire des recherches à base de différents dictionnaires que nous avons déjà cités nous soulignons d'autres patronymes masculins simple.

- ✓ ACHIR
- ✓ ACHOUR
- ✓ ACHOURI
- ✓ ADRAR
- ✓ AMALOU
- ✓ AMOKRANE
- ✓ ARABE
- ✓ AMARI
- ✓ AZEGAGH
- ✓ AISSOU
- ✓ AISSANI
- ✓ AISSAT
- ✓ AMEUR

---

<sup>9</sup>J.DUBOIS, Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, Paris : Larousse 2012.p 434.

- ✓ AMGHAR
- ✓ AMOUR
- ✓ BAHLOUL
- ✓ BAOUCHE
- ✓ BERAHIMI
- ✓ BETTACHE
- ✓ BEN MEZIANE
- ✓ BERAHMI
- ✓ BOUMAAZA
- ✓ BOURAI
- ✓ BOUZIANE
- ✓ DAOUD
- ✓ DAOUDI
- ✓ DRIZI
- ✓ FERHANE
- ✓ FARDJ ALLAH
- ✓ HEDDAD
- ✓ CHACHOU
- ✓ CHAKER
- ✓ KABIR
- ✓ KHALD
- ✓ KHALDI
- ✓ MAHMOUDI
- ✓ MAOUCHE
- ✓ MESSOUDI
- ✓ MERAH
- ✓ MERAHI
- ✓ MEZIANI
- ✓ MEZOUAR
- ✓ MOKRANI
- ✓ NASRI

- ✓ OUADI
- ✓ OUALI
- ✓ OUCHENE
- ✓ RABHI
- ✓ RAKEM
- ✓ RADOUANE
- ✓ SAADI
- ✓ SADOUNE
- ✓ SAHLI
- ✓ SAHRAOUI
- ✓ SAIDI
- ✓ SLIMANITABTI
- ✓ TAHIR
- ✓ TALEB
- ✓ TALBI
- ✓ TAYEB
- ✓ TOUATI
- ✓ TOUNSI
- ✓ TOUMI
- ✓ YAHIA CHRIF
- ✓ YAHYAOUI
- ✓ YUCEFI
- ✓ YUCEF KHOUDJA
- ✓ YOUNSI
- ✓ ZAIDI
- ✓ ZIANE
- ✓ KACI
- ✓ KASMI
- ✓ ZIDANE
- ✓ ZIDANI
- ✓ ZEGAGH

- ✓ ZEMOUR
- ✓ ZEMOURI
- ✓ ZERKAK
- ✓ ZEROU.

### 2-1-2. Les noms masculins pluriels :

- Le « i- » initial et le « -en, -an » final représentent en kabyle les phonèmes discontinues de substantif masculin pluriel (HADDADOU, 2012, p.26).
- Le « i- » initial est un phonème du masculin pluriel kabyle, nous trouvons cette structure dans les noms suivants :
  - ✓ IDIR
  - ✓ IDRIS
  - ✓ ISAD
  - ✓ ISADI
- Le « -en, -an » final est un phonème du masculin pluriel avec les initiales déférentes telles que :
  - ✓ MESSOUDENE
  - ✓ CHABENE

Nous avons trouvé d'autres noms pluriels selon les dictionnaires précédents :

- ✓ MOUSSAOUI
- ✓ AIT SLIMANE

### 2-1-3. Les noms féminins :

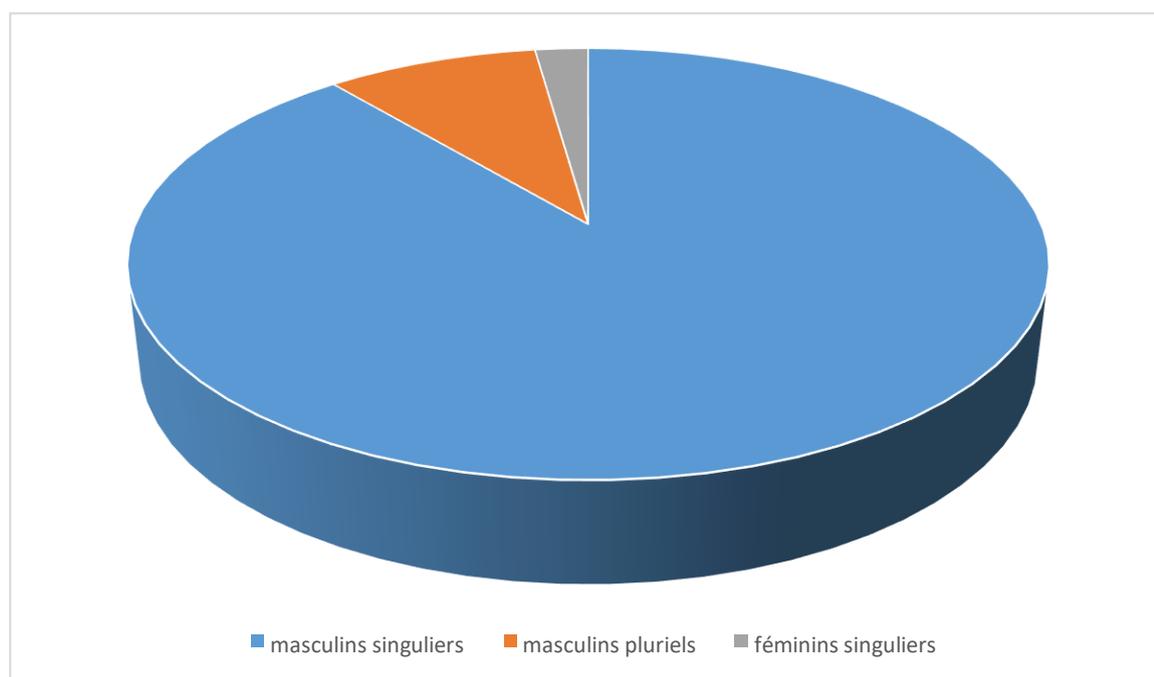
- Le « t- » initial est un phonème du féminin en kabyle (Idem page 26)

Aucun patronyme de notre corpus ne répond à cette description.

- Le « -a » final d'un phonème du féminin en arabe avec des initiales déférentes.  
Nous trouvons cette structure dans les noms suivants :
  - ✓ CHABA
  - ✓ MESSARA

Après l'analyse morphologique des noms simples, nous remarquons que les noms masculins singuliers le contingent le plus élevés avec un nombre de 80 patronymes suivi par les noms féminins (ceux qui commencent avec « t » et ceux qui se terminent avec « a » avec des initiales déférentes avec un nombre de 02. Enfin, les noms masculins pluriels sont les moins nombreux avec 08 noms.

Nous allons établir le schéma ci-dessous qui représente la flexion des noms simples selon genre.



**Figure 01. Paradigme représentatif de flexion des noms simples selon le genre et le nombre.**

A partir de ce schéma nous soulignons que les noms simples masculins singuliers sont en première position avec un taux de 88,88%, en deuxième position se présente les noms masculins pluriels avec un taux de 8,88%, en troisième position vient les noms féminins singuliers avec un taux de 2,22%.

### 2-2. Les noms composés :

Dans ce qui suit nous allons présenter une étude morphologique des patronymes composés :

Avant de commencer celle-ci, nous sommes censés avant tout de définir la notion de composition. Cette dernière en langue française est définie par Chartrand comme « Un procédé de formation des mots composés et des locutions [...] elle consiste à créer un mot en unissant deux mots existants [...] où en faisant d'un groupe du mot un seul mot, comme tout à coup »<sup>10</sup>

Les noms composés présentent la minorité des noms de notre corpus.

#### 2-2-1. Liste des patronymes composés :

Premier composant	Seconde composant
AIT	SLIMANE
BOU	RAI
BOU	MAAZA
BOU	ZIANE
MOU	SSAOUI
BEN	MEZIANE
FARDJ	ALLAH
YOUCEF	KHOUDJA
YAHIA	CHRIF

**Tableau n° 02. La liste des patronymes composés.**

En observant ce tableau, nous constatons que le nombre de nom composés est neuf (09) noms.

- La plupart des noms composés de notre corpus sont formés à partir d'une particule
- Trois patronymes sont formés à partir de la particule « Bou », quant à la particule « Ait, Ben, Mou » sont figurés dans un seul patronyme pour chacun d'eux.

---

<sup>10</sup> CHARTRAND G.S, *Grammaire pédagogie de Français d'aujourd'hui Boucherville* : GRAFICOR 1999, p.321.

**2-2-2. Les particules fréquentes dans notre corpus :**

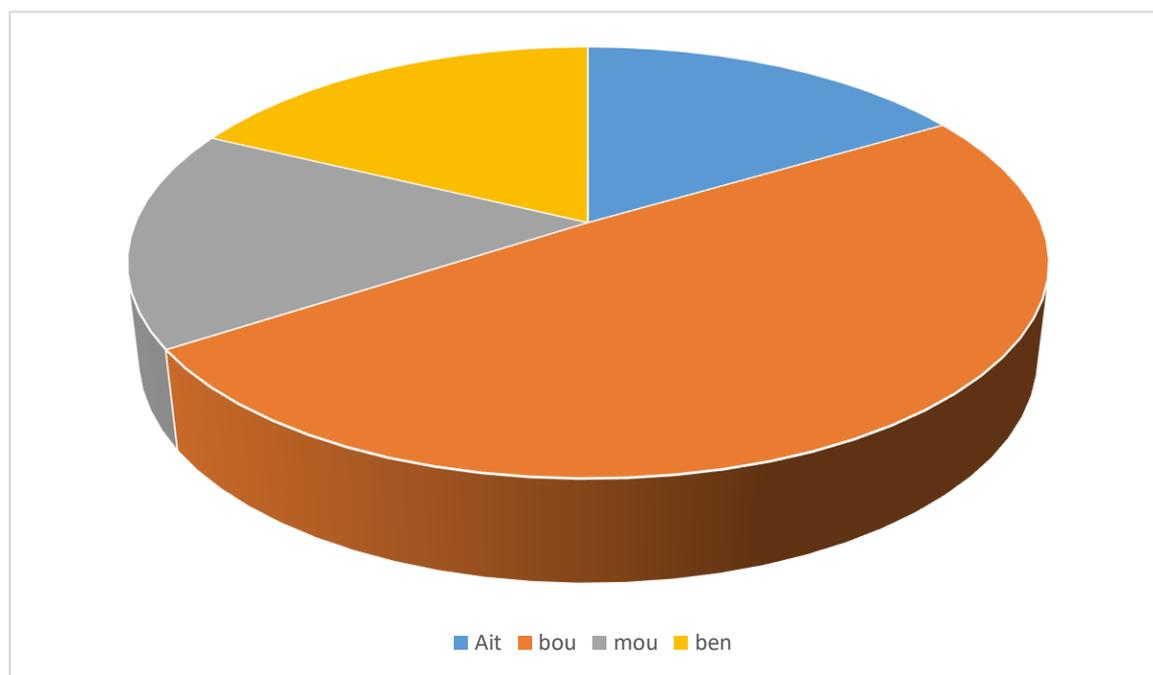
La majorité des patronymes qui contiennent notre corpus sont formés à partir d'une particule.

Particules	Nombre	Pourcentage
Ait [ayt]	01	1,11%
Bou [bu]	03	3,33%
Mou [mu]	01	1,11%
Ben [bn]	01	1,11%
Nombre	06	6,66%

**Tableau n°03:** les particules qui forment certains noms de notre corpus.

Le tableau n°03 : représente les particules avec lesquelles sont formés certains noms de familles de notre corpus. Les noms de famille qui sont précédés de la particule « Bou » sont prédominant avec un nombre trois, ensuite les trois particules « Ait, Mou et Ben », figurent seulement dans un seul patronyme pour chacune des particules.

Pour une meilleure lecture du tableau précédent nous allons présenter le paradigme suivant :



**Figure 02** : paradigme représentatif des particules.

Ce schéma révèle que les noms composés qui sont précédés de la particule « Bou » sont dominant avec un taux de 3,33%, les trois particules « Ait », « Ben », « mou » représentent un taux de 1,11% pour chacune d’eux.

### 2-3. Structure morphosyntaxique des patronymes composés :

Nous constatons deux catégories de noms composées.

#### 2-3-1 Patronymes composés de deux unités attachés :

Le tableau ci-dessous présente les noms composés de deux unités dans notre corpus :

Noms composés	Structure syntaxique	Genre
Boumaaza	Particule+ nom	Masculin+ féminin
Bourai	Particule+ adjectif	Masculin+ masculin
Bouziane	Particule+ adjectif	Masculin+ masculin
Moussaoui	Particule+ nom	Féminin + masculin

**Tableau n°04** : Noms composés de deux unités attachées.

Dans le tableau n°04 qui représente les patronymes composés de deux unités attachés, nous avons déduit que deux (2) noms sur quatre (4) sont constitués d’une particule

+

## CHAPITRE I : Description Morphologique

nom et deux autres patronymes particule + adjectif. Ils sont des noms de deux genres féminin et masculin.

### 2-3-2. Patronymes composés de deux unités détachées :

Le tableau suivant montre les patronymes composés de deux unités détachés :

Noms composés	Structure grammatical	Genre
Ait slimane	Particule+ nom	Masculin+ masculin
Ben meziane	Particule+ adjectif	Masculin+ masculin
Fardj Allah	Nom+ nom	Masculin+ masculin
Yahia Chrif	Nom+ nom	Masculin+ masculin
Youcef khoudja	Nom +nom	Masculin+ masculin

**Tableau n°05** : Noms composés de deux unités détachées.

Partant de tableau n°05 qui représente les patronymes composés de deux unités détachées, nous avons remarqué que trois (3) patronymes sur cinq (5) sont formés d'un nom + nom, quant aux autres patronymes l'un est formé d'une particule + nom et l'autre particule + adjectif. Tous les patronymes de cette catégorie sont des noms de genre masculins.

Après avoir classé les patronymes qui constituent notre corpus selon leur forme (simples, composés) nous avons remarqué une prédominance des noms simples avec un nombre de 81 par rapport aux noms composés qui représentent 09.

Le tableau ci-dessous représente les deux formes des noms qui contiennent notre corpus.

Noms	Nombre	Pourcentage
Simples	81	90%
Composés	09	10%

**Tableau n°06** : Morphologie des patronymes.

Le tableau n°06 résume le pourcentage des formes des patronymes recueillis, il nous montre que les noms simples sont les plus fréquents avec un taux de 90% Soit nom suivi

par les noms composés qui sont présentés avec un taux de 10% soit 09 noms. Nous déduisons que les noms simples sont les plus dominants dans notre corpus.

### **3. Classement linguistique des patronymes :**

Dans cette partie, nous classons les patronymes que nous avons déjà analysés selon leur origine linguistique, et cela dans le but de déterminer les différentes langues qui ont fournis le plus des patronymes et essayer de voir les langues les plus dominantes dans la région de Darguina.

#### **3-1. Les noms arabes :**

Cette catégorie contient des noms arabes :

ACHIR- ACHOUR- ACHOURI -AISSOU- AISSANI- AISSAT- AMARI- ARAB- AMEUR-AMOUR- BERAHIMI- BERAHMI- BETTACHE-BOUMAAZA-BOURAI-BOUZIANE- DAOUD- DOUADI- FERHANE- FARDJ ALLAH - CHABA- HADDAD- CHABANE- CHAKER- IDRIS- ISAD-ISADI- KABIR- KACI –KASMI- KHALD-KHALDI- MAHMOUDI- MESSOUDI- MASSOUDENE- MERAH- MERAHI- NASRI- OUADI- OUALI- RABAHI- RADOUANE-RAKEM- SAADI- SADOUNE-SAHLI - SAHRAOUI- SAIDI- SLIMANI- TABTI- TAHIR- TALB- TALBI- TAYEB- TOUATI- TOUNSI- TOUMI- YAHIA CHRIF-YAHYAOU- YUCEFI –YUCEF KHOUDJA- YOUNSI- ZAIDI- ZIDANE- ZIDANI- ZAIDI- ZERKAK- - DAOUD-

#### **3-2 Les noms kabyles :**

La liste ci-dessous représente les noms kabyles de notre corpus :

ADRAR- AMALOU- AZEGAGH- AMGHAR- BEHLOUL- BAUCHE-CHACHOU- DRIZI- IDIR- MAUCHE- MESSARA- MEZIANI-MEZOUAR- MOKRANI- OUCHENE- ZEGAGH -ZEMOUR- ZEMOURI- ZERKAK-ZEROU.

#### **3-3 Les noms hybrides :**

Nous considérons comme hybrides tous les noms résultant d'une combinaison de deux langues différentes.

BOURAI- BOUMAAZA- Ait SLIMANE- BEN MEZIANE.

### 3-4 Les noms turcs :

Nous allons déduire un seul nom turc :

HADDAD (il est aussi arabe).

### 4-Statistique du classement linguistique :

Langue d'origine	Nombre	Pourcentage
Arabe	68	75,55%
Kabyle	20	22,22%
Hybride	04	4,44%
Turque	01	1,11%

**Tableau n°07 : Statistiques des langues.**

En interprétant ce tableau qui présente les statistiques des langues de nos patronymes, nous remarquons que ces patronymes appartiennent principalement à trois langues : arabe, kabyle, turque, et des noms qui sont formés à partir d'une combinaison de deux langues (hybride) dans un corpus qui contient 90 patronymes.

En revanche ce qui peut retenir l'attention est la prédominance des patronymes arabe qui comptent 68 soit 75,55% et le nombre non négligeable des noms d'origine kabyle avec un nombre de 20 qui est équivalent de 22,22%, cela s'explique que l'Algérie est un pays Arabo- berbère. Notre corpus contient aussi des noms de familles qui sont dérivés d'autres langues étrangères tels que :

- L'hybride : Nous avons trouvé dans notre corpus quatre patronymes d'origine hybride avec un taux de 4,44%.
- Turque figure dans un seul patronyme avec un pourcentage de 1,11%. Ces deux dernières origines sont liées à la diversité culturelle et historique.

Après cette analyse nous remarquons que le total des noms recensés dans le tableau dépasse le nombre des noms de famille de notre corpus, cela se justifie par

## CHAPITRE I : Description Morphologique

---

L'existence des patronymes qui appartient à deux langues au même temps. Ces langues sont : arabe et turque.

Après cette étude morphologique, que nous avons faite dans ce premier chapitre, nous avons constaté que notre corpus est composé de deux catégories principales :

La première est la forme simple dont est formée la plupart des noms qui sont au nombre 81 Sur 90 avec un pourcentage de 90%. Quant à la deuxième catégorie est celle des noms composés qui contient seulement 09 noms sur 90 Correspondant à 10%. La majorité de ces derniers sont construits sur le modèle [particule, noms propre ou prénom]. Parmi ces particules, nous avons remarqué également des noms composés formés de deux unités attachées et deux unités détachées.

A travers cette analyse nous avons remarqué que les noms de famille de la commune de Darguina sont issus de différentes langues : nous trouvons la prédominance de la langue arabe malgré la commune de Darguina est kabyle, suivi de la langue berbère, ensuite la langue étrangère qui représente la minorité des patronymes de notre corpus turc, ainsi les noms hybrides.

Enfin des patronymes issus de deux langues différentes qui sont : arabe- turque.

## **Chapitre 02 :**

### **Analyse sémantique**

Le présent chapitre se fixe pour objectif de faire une étude sémantique de chaque nom de famille qui contient notre corpus .G.Mounin souligne que la sémantique est « la partie de la linguistique qui étudie le sens ou le signifie des unités lexicales »<sup>11</sup>.

A travers cette étude nous pouvons non seulement avoir un aperçu historique, mais nous pouvons également identifier certaines civilisations anciennes et avoir la motivation de chaque appellation.

L'analyse sémantique dans une étude onomastique en général, et anthroponymique en particulier a pour but d'indiquer non seulement si un nom propre a un sens, mais aussi la base linguistique sur laquelle repose ce sens, Lorgu souligne qu' « on doit étudier les noms de lieux et de personnes de ma même manière que les noms du vocabulaire courant, proprement dit de la langue »<sup>12</sup> (1966 :273).

Dans ce chapitre l'analyse est portée sur l'explication de tous les patronymes de notre corpus, ainsi les classés selon les déférents thèmes auxquels ils renvoient. Pour une analyse fiable et crédible, nous avons tiré ces interprétations à base des dictionnaires et des ouvrages.

### **1-La signification des patronymes :**

Dans cette partie nous allons présenter une analyse sémantique des patronymes qui forment notre corpus.

#### **1-1. Les noms simples :**

L'étude des noms simples permet de regrouper plusieurs formations et par là d'en connaître l'étymologie.

« On appelle mot simple un morphème racine par opposition au mot dérivé ou composé »<sup>13</sup>.

---

<sup>11</sup>J.Mounin, Dictionnaire de la linguistique Quadrige : presses universitaire de France 1974, p.293

<sup>12</sup>Lorgu est un professeur à l'université Bucarest.

<sup>13</sup> J.DUBOIS, Dictionnaire de linguistique 2012, p.434.

- **ACHIR**<sub>(01)</sub> [ʕacir] : Il s'agit d'un anthroponyme dérivé du mot arabe « ʕashira »<sup>14</sup> qui signifie « la tribu ».
- **ACHOUR**<sub>(02)</sub>[ʕacur] et **ACHOURI**<sub>(03)</sub>[ʕacuri] : Sont des variantes dérivés de la même racine arabe / ʕcr/

- **ACHOUR** : qui vient de (ʕashra) « dix »<sup>15</sup>, il signifie « homme convivial, qui aime la compagnie »<sup>16</sup>. D'après Geoffroy Y.

Le patronyme **ACHOURI** est dérivé de « Achoura » qui est la fête de « dixièmes jours du mois lunaire du Muharram, premier mois de l'année hégirienne, soit trente jours après la grande fête [...]. **ACHOURI** de **ACHOUR** qui est dix »<sup>17</sup>. De plus **ACHOURI** est formé de **ACHOUR** plus le suffixe /-i/ qui indique l'appartenance. De ce fait le nom **ACHOURI** indique "mon « compagnon ».

- **ADRAR**<sub>(04)</sub> : [adrar] : Est un nom simple, d'origine berbère, qui signifie « petit montagne, cône »<sup>18</sup>
- **AMOKRANE**<sub>(05)</sub> [amukran] : ce patronyme est d'origine berbère, qui signifie « grand », le préfixe « a » désigne le masculin singulier, et l'ensemble **AMOKRANE** signifie « le grand »<sup>19</sup>
- **AMALOU**<sub>(06)</sub> [amalu] : nom simple, d'origine berbère. Il signifie « l'ouest »<sup>20</sup>.

---

<sup>14</sup> Témoignage de quelques habitants

<sup>15</sup> El Motkan el Wassit, Dictionnaire arabe FRANÇAIS, Ed. DAR EL RATEB, 2007, p.397.

<sup>16</sup>YERMECHE Ouardia· thèse de doctorat LES ANTROPONYMES ALGERIENS, Université de Mostaganem, 2008,p.334

<sup>17</sup> YERMECHE Ouardia, le patronyme algérien : essai de catégorisation sémantique. Dans le livre de B.ATOUI, BENRAMDANE F. Nomination des noms de lieux, de tribu et de personnes en Algérie, CRASC, 2007,p.70.

<sup>18</sup> YERMECHE Ouardia, thèse de doctorat LES ANTROPONYMES ALGERIENS, université de Mostaganem, 2008, p.445. La même signification trouvée chez J.M. DALLET, Op. Cit, p.159.

<sup>19</sup> Dictionnaire J.M. DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, parler des Ait Mungellat, Algérien. Ed. SELAF, Paris, p.273.

<sup>20</sup> Témoignage de quelques habitants.

- **AZEGAGH**<sub>(07)</sub> [azgagh] : Ce patronyme est d'origine berbère, son radical est /zggh/, et azegagh signifie « le rouge » ou « L'homme à teint rouge »<sup>21</sup>.

- **AISSOU**<sub>(08)</sub> [ʔisu], **AISSANI**<sub>(09)</sub> [ʔisani] et **AISSAT**<sub>(10)</sub> [ʔisat] : Sont des patronymes issus de la racine arabe /ʔs/, d'où le nom de prophète « Aissa (Jésus) dieu est généreux »<sup>22</sup>

- AISSOU cette forme diminutive n'est pas attestée dans la langue courante, c'est probablement une altération de Aissa. Equivalent arabe de « jésus ».

- AISSANI : c'est une variante du nom de prophète Aissa il désigne celui qui appartient à la tribu de ce prophète.

- **AMARI**<sub>(11)</sub> [ʔamari] : Ce patronyme est formé du prénom AMAR [ʔamar] et du suffixe /-i/ désigne celui qui appartient à la tribu de AMAR. Il est dérivé de [aʔammari] qui est adjectif qui signifie « garni »<sup>23</sup>
- **ARABE**<sub>(12)</sub> [arab] : Il est d'origine arabe .Sa racine est /rb/. Il est désigné « celui qui appartient à une communauté arabe »<sup>24</sup>
- **AMEUR**<sub>(13)</sub> [ʔamer], **AMOUR**<sub>(14)</sub> [ʔemor] : Dérivé de racine /ʔmr / du verbe « ʔamara » qui signifie vivre longtemps.

---

<sup>21</sup> Dictionnaire J.M.DALLEY, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, parler des Ait Mungullat, Algérien. Ed. SELAF, Paris, p.485.

<sup>22</sup> Ibid, p.69.

<sup>23</sup> J.M.DALLEY, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, parler des Ait Mungullat, Algérien. Ed. SELAF, Paris, 1982, p.990.

<sup>24</sup> Dictionnaire Mougued el Toulab- al Madrassi p.321.

- **AMGHAR**<sub>(15)</sub> [amghar] : Nom simple, masculin, singulier. Ce patronyme est d'origine berbère dont la racine est /mghr/ qui signifie « vieillard, vieux »<sup>25</sup>
- **BEHLOUL**<sub>(16)</sub> [bħlel] : Nom simple, dérivé de la racine /bhl/ qui signifie en kabyle abehloul « simple d'esprit, sot idiot »<sup>26</sup>
- **BAUCHE**<sub>(17)</sub> [baħoc] : Il s'agit d'un anthroponyme berbère qui signifie « un insecte »<sup>27</sup>.
- **BERAHIMI**<sub>(18)</sub> [brahimi] et **BERAHMI**<sub>(19)</sub> [brahmi] sont des noms simples masculins, singuliers.  
-BERAHMI est dérivé de Brahim qui correspond au nom biblique Abraham, en arabe « Brahim »<sup>28</sup> et Brahim signifie « père de la multitude »<sup>29</sup>
- **BETTACHE**<sub>(20)</sub> [betac] : nom simple d'origine arabe dont la racine est /btc/ qui signifie « violence » du verbe batacha qui signifie à son tour « Attaquer avec force »<sup>30</sup> Donc BETTACHE signifie « attaquant ».
- **DAOUED**<sub>(21)</sub> [dawd] : Il s'agit d'un patronyme d'origine arabe, sa racine /dwd/, il est formé par le nom hébreu qui signifie « aimé de dieu »<sup>31</sup> il fait parti des prophètes de l'islam.

---

<sup>25</sup>J.M. DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, parler des Ait Mungullat, Algérien. Ed. SELAF, Paris, p.43

<sup>26</sup>Témoignage de quelques habitants.

<sup>27</sup>Témoignage des habitants de la commune

<sup>28</sup><http://www.geneanet.org> consulté le 03-03-2022.

<sup>29</sup>YERMECHE Ouardia, le patronyme algérien : essai de catégorisation sémantique. Dans le livre de B.ATOUI, BENRAMDANE F. Nomination et Dénomination des noms de lieux, de tribu et de personnes en Algérie, CRASC, 2007, p.69

<sup>30</sup>ARAKE B, 2008 Dictionnaire Arabe- Français, Mougued al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal, p.88.

<sup>31</sup><http://www.magicmaman.com>

- **DOUADI**<sub>(22)</sub> [duwadi]/ : Nom simple, c'est le « nom du prophète David »<sup>32</sup> Le nom DOUADI se forme de la racine et du suffixe /i/ qui indique l'appartenance. D'après YERMECHE, ce patronyme signifie « plaideur, demandeur en justice »<sup>33</sup>.
- **DRIZI**<sub>(23)</sub> [drizi] : Il s'agit d'un anthroponyme de souche kabyle qui a pour racine /drz/ vient du mot /adriz/qui signifie « fête »<sup>34</sup>. Nous pouvons interpréter /drizi/ par «un homme qui aime les fêtes ».
- **FERHANE**<sub>(24)</sub> [farhan] : Nom simple, est d'origine arabe, il signifie « gai, joyeux, content ».<sup>35</sup>
- **CHABA**<sub>(25)</sub> [caba]/ : Nom simple d'origine arabe, il signifie « belle »<sup>36</sup>
- **HADDAD**<sub>(26)</sub>[ħadad] : Il s'agit d'un nom arabe dont la racine est /hdd/.il signifie « forgeron»<sup>37</sup>
- **CHABANE**<sub>(27)</sub> [caħban]/ : Ce patronyme désigne « huitième mois de l'année hégirienne »<sup>38</sup>.

---

<sup>32</sup>J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungullat, Algérie. Ed SELAF, paris, 1982, p.161.

<sup>33</sup>Zenk cite parz et cite par YERMECHE Ouardia, thèse de doctorat LES ANTHROPONYMES ALGERIENS, Université de Mostaganem, 2008, p.369.

<sup>34</sup> Idem, p.159.

<sup>35</sup>ARAKE B ,2008 Dictionnaire Arabe- Français , Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal p.353.

<sup>36</sup> Témoignage des habitants de la commune.

<sup>37</sup>ARAKE B ,2008 Dictionnaire Arabe- Français, Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal, p.168.

<sup>38</sup><http://www.geneanet.org>.

- **CHACHOU**<sub>(28)</sub> [cacu] : Il s'agit d'un patronyme d'origine berbère du verbe « chaĕchaĕa », qui signifie « briller »<sup>39</sup>. Le nom Chachou est généralement attribué à une personne qu'on « qualifie de dynamique et doué d'une certaine intelligence », et parfois pour une personne qui « occupe un poste honorifique dans la tribu.
- **CHAKER**<sub>(29)</sub> [caqar] : Ce patronyme est dérivé de la racine arabe /ckr/ qui veut dire « louer, faire des compliments »<sup>40</sup>.
- **IDIR**<sub>(30)</sub> [idir] : Nom simple dérivé de la racine kabyle /dr/ qui signifie « vivre »<sup>41</sup> ou bien « qu'il vive »<sup>42</sup>.
- **IDRIS**<sub>(31)</sub> [idris] : Ce patronyme est issu de la racine /drs/. Il réfère à un prophète qui est IDRIS (Enoch) « docte, savant »<sup>43</sup> qui a appris la bible de Dieu.
- **IDRISSI**<sub>(32)</sub> est formé de /Idriss/et du suffixe /-i/ qui est un pronom possessif arabe singulier « nom savant ».
- **ISAD**<sub>(33)</sub> [isĕad], **ISADI**<sub>(34)</sub>[isĕadi]: Sont des patronymes issus de la racine /sĕd/ du mot « saĕada» qui signifie « la joie »<sup>44</sup>.
- **KABIR**<sub>(35)</sub> [kabir] : Nom simple, issu de la racine arabe /kbr/. Il signifie « grand »<sup>45</sup>

---

<sup>40</sup> H.Shki, Amawal Tamazight- tafransist, version informatisée

<sup>40</sup>J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungullat, Algérie. Ed SELAF, paris, 1982, p.86

<sup>42</sup>J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungullat, Algérie. Ed SELAF, paris, p1982, p.151.

<sup>42</sup> YERMECHE Ouardia, le patronyme algérien : essai de catégorisation sémantique. Dans le livre de B.ATOUI,

<sup>44</sup> Idem, p.69

<sup>44</sup> Témoignage des habitats de la commune

<sup>45</sup> Témoignage des habitats de la commune

- **KACI**<sub>(36)</sub> [qasi] : Nom simple d'origines arabes dérivées de la racine /qs/ qui signifie « rude »<sup>46</sup>
- **KASMI**<sub>(37)</sub> [qasmi] : Il s'agit d'un anthroponyme de souche arabe construit sur la racine /qsm/ vient du mot /qasem/ qui signifie « partager »<sup>47</sup>
- **KHALD**<sub>(38)</sub> [xald] et **KHALDI**<sub>(37)</sub> [xaldi] : Sont issus de la racine arabe /xld/ qui signifie « éternel »<sup>48</sup>
- **MAHMOUDI**<sub>(39)</sub> [maħmudi] : Nom simple vient de la racine /hmd/ qui signifie « louer, célèbre, remercier ». ce patronyme à une origine religieuse, il est une variante de « Mohamed » nom du prophète de l'Islam, et le suffixe « qui désigne l'appartenance, donc le nom Mahmoud signifie celui qui « adopte la religion de Mohamed »<sup>49</sup>
- **MAOUCHE**<sub>(40)</sub> [maɛuc] : Nom simple, d'origine berbère, à l'origine c'était « Amaouche » il est attribué à « quelqu'un de petite taille »<sup>50</sup>.
- **MESSOUDI**<sub>(41)</sub> [masɛudi], **MASSOUDENE**<sub>(42)</sub> [masɛuden] sont des noms simples, masculins, singuliers d'origine arabe viennent du mot /saɛada/ qui indique « la joie »<sup>51</sup>. Nous pouvons interpréter/ MESSOUDI et MASSOUDENE /par « un homme joyeux ».

---

<sup>46</sup> ARAKE B ,2008 Dictionnaire Arabe- Français, Mougued al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal, p.364B

<sup>47</sup> J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungellat, Algérie. Ed SELAF, paris, p1982,p.151.

<sup>48</sup> <http://www.x-recherche.com/cgi-bin/trouve.cg?>

<sup>49</sup> Dictionnaire Mougued –al – Toulab- al- Madrassi name = Jtosi& Mots = teche& SUBSTRING= On &nrepp = 10.

<sup>50</sup> Témoignage de quelques habitants.

<sup>51</sup> Idem, p. 802.

- **MESSOUDI** peut être issu de « mesEud » qui signifie « être cause de bonheur, de chance », il signifie « nom porte bonheur »
  - **MERAH**<sub>(43)</sub> [merah] et **MERAHI**<sub>(44)</sub> [merahi] sont des noms simples, issus de la racine /mrh/ qui signifie "joie, enjouement, gaité »<sup>52</sup>
  - **MESSARA**<sub>(45)</sub> [messara] : Nom simple, d'origine kabyle qui a pour racine /msr/ vient du mot /amassar/ qui signifie « qui couvre, qui cache »<sup>53</sup>
  - **MEZIANI**<sub>(46)</sub> [mazyani] : Ce patronyme kabyle signifie « jeune, petit, prince, cadet, nom propre de garçon »<sup>54</sup>.
  - **MEZOUAR**<sub>(47)</sub> [mzwar] : Nom simple, d'origine kabyle qui signifie « le premier »<sup>55</sup>.
  - **MOKRANI**<sub>(48)</sub> [muqrani] : Il s'agit d'un patronyme d'origine berbère , dont la racine est /mqrn/ qui signifie « grand », donc le nom désigne « le grand »<sup>56</sup> plus le suffixe d'appartenance /i/ de ce fait on peut interpréter « MOKRANE » comme un patronyme qui veut dire « mon grand ».
  - **NASRI**<sub>(49)</sub> [nasri] : Nom simple dérivé de la racine arabe /nsr/. Ce nom est d'origine égyptienne, il signifie « triomphateur, défenseur »<sup>57</sup>. Il se compose de /nasr/ et de suffixe /i/ qui marque la filiation. ce patronyme désigne celui qui fait partie des triomphateurs, il peut être aussi issu de la 110 sourate coranique « Nasr ».

---

<sup>52</sup> ARAKE B ,2008 Dictionnaire Arabe- Français, Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal, p.483.

<sup>53</sup> Idem, p.524.

<sup>54</sup> J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungellat, Algérie. Ed SELAF, paris, p.285.

<sup>55</sup> Témoignage de quelques habitants

<sup>56</sup> J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungellat, Algérie. Ed SELAF, paris, p.273.

<sup>57</sup> Dict.ar.fr.A. De BIBER STEIN KAZIMIRSKI, Edi. LIBRAIRIE DE LIBAN. Place RIAD SOLH Beyrouth. 1860, p.1603.

- **OUADI**<sub>(50)</sub> [wadi] : Il s'agit d'un nom d'origine arabe dont la racine est /wd/ qui signifie « vallée » en ajoutant le suffixe arabe /i/ qui indique l'appartenance, le patronyme « OUADI » signifie « celui qui vient de la vallée »<sup>58</sup>.
- **OUALI**<sub>(51)</sub> [wali] : Nom simple, issu de la racine /wl/ qui signifie « gouverneur, administré »<sup>59</sup> et le patronyme arabe OUALI signifie « le gouverneur », il est aussi un nom attribut de Dieu qui signifie « le protecteur ».
- **OUCHENE**<sub>(52)</sub> [ucen] : Nom simple d'origine berbère dérivé de la racine « cn » qui signifie « chacal »<sup>60</sup>.
- **RABAHI**<sub>(53)</sub> [rabaḥi] : Il s'agit d'un nom simple du verbe « rabha » dérivé de la racine /rbh/ qui signifie « profil, prospérité »<sup>61</sup>.
- **RAKEM**<sub>(54)</sub> [raqm] : Nom simple d'origine arabe, il est issu de la racine /rqm/, qui signifie « un chiffre »<sup>62</sup> (d'après des témoins de la commune qui portent ce patronyme).
- **RADOUANE**<sub>(55)</sub> [radwan] : il s'agit d'un patronyme d'origine arabe. il est issu de la racine /rdwn/ qui signifie « satisfaction, plaisir, agrément »<sup>63</sup>.

---

<sup>58</sup>ARAKE B, 2008 Dictionnaire Arabe- Français , Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar WaMaktabat Al –Hilal, p.489.

<sup>59</sup>ARAKE B, 2008 Dictionnaire Arabe- Français , Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar WaMaktabat Al –Hilal, p.501.

<sup>60</sup>Dictionnaire SAHKI H, 1999, Amawal Tamazight Tafransist, taqbaylit, Sétif, p.50.

<sup>61</sup><http://www.prénoms.com> .

<sup>62</sup>Témoignage de quelques habitants.

<sup>63</sup><http://www.prénoms.com>

- **SAADI**<sub>(56)</sub> [saʕdi] : Nom simple, d'origine arabe dont la racine est /sʕd/ qui signifie « bonheur ». Il est construit de la base /sʕd/ et du suffixe arabe /i/ qui signifie « nom ». Donc Saadi signifie « mon bonheur »<sup>64</sup>.
- **SADOUNE**<sub>(57)</sub> [saʕden] : Un patronyme d'origine arabe, vient du /Saʕd/ qui signifie « le bonheur ».
- **SAHLI**<sub>(58)</sub> [saħli] : Nom simple issu de la racine arabe /shl/ qui signifie « plaine terre basses »<sup>65</sup>. Il est formé du suffixe /i/ qui marque l'appartenance ethnique. de ce fait Sahli désigne « celui qui habite au sahel ou à la cote ».
- **SAHRAOUI**<sub>(59)</sub> [saħrawi] : Nom simple, c'est un terme arabe, ce patronyme vient du nom Sahara qui signifie « désert » en ajoutant le suffixe arabe « oui ». Le nom sahraoui désigne « celui qui vient du Sahara » ou « désertique »<sup>66</sup>.
- **SAIDI**<sub>(60)</sub> [sʕidi] : Nom simple dont la racine est /sʕd/. le patronyme SAIDI est une variante du « SAADI » qui signifie « mon bonheur, ma chance »<sup>67</sup>.

---

<sup>64</sup> BARAKE B.2008, Dictionnaire Arabe Français, Mougued- al- Toulab-al- Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.254.

<sup>65</sup> J.M.DALLET, Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, par les Ait Mungellat, Algérie. Ed SELAF, paris, 1982, p.765.

<sup>66</sup> BARAK.B.2008, dictionnaire .ARABE-FRANÇAIS, Mougued al – Toulab- al-Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.284.

<sup>67</sup> BARAK.B.2008, dictionnaire .ARABE-FRANÇAIS, Mougued al – Toulab- al-Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.254.

- **SLIMANI**<sub>(61)</sub> [slimani] : Nom simple issu de Slimane qui est un nom de prophète «Soulaymane, qui a un cœur très pur »<sup>68</sup> en ajoutant le suffixe /-i/ qui indique l'appartenance à un clan. Le patronyme Slimani veut dire celui qui fait partie de la tribu de Slimane.
- **TABTI**<sub>(62)</sub> [tabti] : Il s'agit d'un patronyme arabe issu de la racine /tbt/ qui signifie « affermir, rassurer, faire se souvenir »<sup>69</sup>, ajoutant le suffixe /-i/ qui signifie « mon », ce qui lui attribue le sens « mon rassurant ou mon stable ».
- **TAHIR**<sub>(63)</sub> [tahir] : Nom simple, issu de la racine /thr/. Le patronyme « Tahir » signifie « le pur » en arabe.
- **TALBI**<sub>(64)</sub> [talbi] ; **TALEB**<sub>(65)</sub> [talb] : sont des noms simples, Il s'agit de deux anthroponymes arabes dont la racine /tlb/ du mot /talib/ qui signifie « étudiant »<sup>70</sup>.
- **TAYEB**<sub>(66)</sub> [tayeb] : Nom simple, c'est un terme arabe du mot «TAYIB »qui signifie « gentil ».
- **TOUATI**<sub>(67)</sub> [twati] : Nom simple issu de la racine /twt/ d'origine arabe, il désigne « celui qui est originaire du touât, groupe d'oasis du Sahara en Algérie »<sup>71</sup>.
- **TOUNSI**<sub>(68)</sub> [tunsi] : Nom simple, dérivé de la racine /tns/est d'origine arabe, Le vocale « tounes » désigne « la Tunisie » en ajoutant le suffixe

---

<sup>68</sup> YERMECHE Ouardia, le patronyme algérien : essai de catégorisation sémantique. Dans le livre de B.ATOUI, BENRAMDANE F. Nomination et Dénomination des noms de lieux, de tribu et de personnes en Algérie, CRASC, 2007, p.68.

<sup>69</sup> Idem, p.838.

<sup>70</sup> Idem, p.838.

<sup>71</sup> <http://www.geneanet.org/nom-de-famille/Touati> (consulté le 05-03-2022).

## CHAPITRE II : Analyse Sémantique

---

/-i/ qui indique l'appartenance ou l'origine, le nom « Tounsi » signifie « le tunisien »<sup>72</sup>.

- **TOUMI**<sub>(69)</sub> [temi] : Il s'agit d'un patronyme d'origine arabe dont la racine est /tm/ qui signifie « jumeau »<sup>73</sup>.
- **YAHYAOU**<sub>(70)</sub> [yahyawwi] : Est un patronyme simple d'origine arabe, formé de « Yahia » qui désigne le nom de prophète « Jean »<sup>74</sup> plus le suffixe « oui ».
- **YOUCEFI**<sub>(71)</sub> [yusfi] : «YOUCEF » forme arabe de Joseph, provient de l'hébreu « yosep ». Il signifie « Dieu ajouté »<sup>75</sup> en ajoutant le suffixe /-i/ qui indique l'appartenance.
- **YOUNSI**<sub>(72)</sub> [yunsi] : Nom simple, dont la racine est /yns/ qui correspond au nom du prophète « Younes »<sup>76</sup> plus le suffixe arabe /-i/ d'appartenance.
- **ZAIDI**<sub>(73)</sub> [zaydi], **ZIDANE**<sub>(74)</sub> [zidan] et **ZIDANI**<sub>(75)</sub> [zidani] : Sont des noms simples. Ils sont issus de la même racine arabe /zd/ qui signifie « être abondant »<sup>77</sup>.

---

<sup>72</sup> BARAK.B.2008, dictionnaire .ARABE-FRANÇAIS, Mounded al – Toulab- al-Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.510.

<sup>73</sup><http://www.recherche.com/cgi-bin/trouve.cgi? Name = Jtostis & Mots=teche& SUBSTTRING = on & nresp =10>

<sup>74</sup>ARAKE B ,2008 Dictionnaire Arabe- Français , Mounded al- Toulab al- madrassi Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al –Hilal, p.183.

<sup>75</sup><http://www.signification-des-prénoms.com>

<sup>76</sup><http://www.x-recherche.com/cgi-bin/trouve.cgi ?name=Jtos&Mots=tech&SUBSTRING=on&nresp=10>

<sup>77</sup> J-M.DALLET, Dictionnaire KABYLE – FRANÇAIS, parler des At Mungellat, Algérie. Ed. SELAF, Paris, 1982, p.928.

- **ZAIDI** : Est un nom simple formé de la racine suivie du suffixe arabe /-i/ qui indique la possession selon YERMECHE Ouardia. « la forme impérative de zid »<sup>78</sup>
- **ZIDANE** [zidan] et **ZIDANI** [zidani]: Sont d'origine arabe, Zaydan qui signifie « accroissement ». **ZIDANI** est formé de patronyme **ZIDAN** en ajoutant le suffixe d'appartenance /-i/, est « un nom fréquent chez les juifs d'Afrique du Nord ». Ces patronymes peuvent être dérivés de [azidan] qui signifie « doux, sucré »<sup>79</sup>.
  - **ZIANE**<sub>(76)</sub> [zyan] : Nom simple d'origine arabe dérivé du mot « zyyan » qui signifie « beau, élégant »<sup>80</sup>.
  - **ZEGAGH**<sub>(77)</sub> [zgagh] : Il s'agit d'un nom issu de la racine berbère /zggh/ qui signifie « rouge ».
  - **ZEMOUR**<sub>(78)</sub> [zmur] et **ZEMOURI**<sub>(79)</sub> [zmuri] : Sont des noms simples d'origine berbère. Ils sont dérivés de la racine /zmr/ du mot /Azemmour/ qui signifie « olive » ou « des oliviers »<sup>81</sup>.
  - **ZERKAK**<sub>(80)</sub> [zerqaq] : Nom simple, d'origine arabe qui a pour racine /zrq/ vient du mot /azraq] qui signifie « bleu »<sup>82</sup>.

Nous avons interpréter /ZERKAK/ par « un homme à des yeux bleu ».

---

<sup>78</sup> YERMECHE Ouardia, thèse de doctorat LES ANTHROPONYMES ALGERIENS, Université de Mostaganem, 2008, p.307.

<sup>79</sup> J-M.DALLET, Dictionnaire KABYLE FRANÇAIS, parler des At. Mungullat, Algérie Ed.SELAF, Paris, 1982,p929.

<sup>80</sup><http://www.signification-des-prenoms.com>.

<sup>81</sup> HADDADOU M A, 2006-2007, dictionnaire des racines berbères communes, Tizi Ouazou : Achab, p.237.

<sup>82</sup> Idem, p.958.

- **ZEROU**<sub>(81)</sub> [zero] : Ce patronyme vient du mot « zer » qui signifie « regarder »<sup>83</sup>.

### 1-1 Les noms composés :

L'analyse sémantique des noms composés porte sur l'interprétation de premier composant qui est la base puis le seconde composant.

- **AIT SLIMANE**<sub>(82)</sub> [aytsliman] : Il s'agit d'un patronyme hybride composé de deux composants, le premier composant « Ait » qui est l'altération de « at » c'est le préfixe berbère qui signifie « ceux de, où les gens de... ». Le deuxième composant SLIMANE est le nom de prophète (Soulaymane) qui a un « cœur très pur »<sup>84</sup>.
- **BEN MEZIANE**<sub>(83)</sub> [ben mezyan] : Nom masculin, composé de deux composants « Ben » est une racine arabe qui signifie « le fils de » et « Meziane » qui est d'origine berbère dont la racine est /mzyn/ qui signifie « petit, jeune »<sup>85</sup>.
- **BOU MAAZA**<sub>(84)</sub> [bumaɛza] : Nom composé, s'agit d'un anthroponymes hybride composé de « bou » signifie l'homme à, celui de, marque une relation d'appartenance » et de « maaza » qui veut dire « chèvre »<sup>86</sup>.
- **BOURAI**<sub>(85)</sub> [buray] : Nom masculin, singulier, composé de deux unités /bou/ et /rai/ qui a pour racine /ry/ et qui signifie « un avis »<sup>87</sup>.

---

<sup>83</sup> Témoignage de quelques personnes.

<sup>84</sup> YERMECHE Ouardia, le patronyme algérien : essai de catégorisation sémantique. Dans le livre de B.ATOUI, BENRAMDANE F. Nomination et Dénomination des noms de lieux, de tribu et de personnes en Algérie, CRASC, p.69.

<sup>85</sup> J-M.DALLET, Dictionnaire KABYLE – FRANÇAIS, parler des At Mungullat, Algérie. Ed. SELAF, Paris, 1982, p.285.

<sup>86</sup> <http://.geneanet.org/nom-de-famille/>

<sup>87</sup> J-M.DALLET, Dictionnaire KABYLE – FRANÇAIS, parler des At Mungullat, Algérie. Ed. SELAF, Paris, 1982, p.743.

- **BOUZIANE**<sup>(86)</sup> [buzyan] : Nom masculin, composé de deux unités, « bou » qui signifie « celui qui », et de « ziane » du mot « zayyan » qui signifie « très beau ». Le patronyme Bouziane désigne « celui qui est très beau »<sup>88</sup>.
- **FARDJ ALLAH**<sup>(87)</sup> [fardjalah] : Nom masculin, singulier, d'origine arabe, composé de deux unités, « fardj » qui signifie « détente, soulagement » issu du verbe « faradja ». Quant au deuxième « Allah » qui désigne « Dieu » donc l'ensemble « Fardj Allah » désigne « soulagement de Dieu »<sup>89</sup>.
- **MOUSSAOUI**<sup>(88)</sup> [musawi] : Il s'agit d'un patronyme composé du préfixe /mou/ qui désigne « la femme à, celle de... »<sup>90</sup> et de /ssaoui/ à l'origine c'est [asawi] qui signifie dans le dialecte des régions littorale de Bejaïa (ex : Darguina, Aokas, souk el thenin) « chiffon ». De ce fait, l'ensemble de ce patronyme signifie « la femme au chiffon ». Le patronyme MOUSSAOUI peut être un nom simple, masculin, singulier. Il est formé de /Moussa/ qui est le nom de prophète « MOÏSE », il signifie « tiré, sauvé des eaux »<sup>77</sup> et du suffixe kabyle /oui/ qui indique l'appartenance ethnique.
- **YAHIA CHRIF**<sup>(89)</sup> [yahya cerif] : Nom masculin, composé de deux composants d'origine arabe dont la racine est /yh+chrf/. Le premier composant signifie « vivant ». en outre « yahia » est un nom coranique

---

<sup>88</sup> BARAK.B.2008, dictionnaire .ARABE-FRANÇAIS, Mounded al – Toulab- al-Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.10.

<sup>89</sup> BARAK.B.2008, dictionnaire .ARABE-FRANÇAIS, Mounded al – Toulab- al-Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat Al- Hilal, p.353,59.

<sup>90</sup> Idem, p.475.

qui désigne le prophète « jean »<sup>78</sup>, quant au deuxième composant « cherif » signifie « honnête ».<sup>79</sup>

- **YOUCEF KHOUDJA**<sup>(90)</sup> [yusfkhuja] : Nom masculin, composé de deux unités, la première qui est une forme arabe de Joseph, provient de l'hébreu « yosep »<sup>80</sup>, quant à la deuxième unité « khoudja » d'origine turque qui signifie « maître, vieillard, chef de famille, riche »<sup>81</sup>, c'est un terme de respect.

### 2- Typologie thématique :

Les patronymes de la commune Darguina peuvent se regrouper en plusieurs catégories :

#### 2-1. Les patronymes religieux :

La foi et la pratique religieuse sont à l'origine de nombreux noms dans la société musulmane.

##### 2-1-1. Noms bibliques :

Ces patronymes sont « à l'origine des prénoms cités dans la Bible et qui ont été repris par la suite dans le « Coran » tels que :

- **AISSANI – AISSATI – AISSOU** : Issus du nom du prophète AISSA équivalant de « Jésus » en français.
- **BERAHMI- BERAHIMI-** : sont deux patronymes formés à partir du nom du prophète « Ibrahim », qui correspond au nom biblique « Abraham »
- **DAOUD- DAOUDI** : Issus du nom de prophète « Daoud », équivalant de « David » en français.
- **IDRIS- IDRISI** : Dérivés du nom de prophète « Idris » qui correspond au nom « Enoch » en français.
- **MOUSSAOUI** : Il est formé à partir du nom du prophète « Moussa », équivalant de « moïse ».
- **YOUNSI** : Le nom de famille « Younsi » est formé à partir du nom du prophète « Younes ».
- **SLIMANI** : est formé à partir du nom du prophète « Soulaymane ».
- **YAHIA CHRIF** : Il est composé de deux unités YAHIA+ CHRIF, le nom YAHIA est désigné le nom du prophète.

### 2-1-2. Noms en rapport avec les noms d'ALLAH :

Cette catégorie comporte deux patronymes qui sont :

- **FARDJ ALLAH** : qui signifie d'édente de Dieu.
- **OUALI** : «le protecteur » c'est le 56<sup>ème</sup> nom de Dieu.

### 2-1-3. Noms des sourates du Coran :

Certains patronymes de notre corpus sont tirés des titres de sourates du coran c'est le cas de :

- **NASRI** : Il est issu du titre de la 110<sup>ème</sup> sourate du « Nasr » qui désigne « la victoire ».
- **YOUSFI** : il s'agit de la 12<sup>ème</sup> sourate du coran « Youcef » qui signifie « Dieu ajoute ».
- **MAHMOUDI** : est la 47<sup>ème</sup> sourate coranique, il signifie « louer, remercier ».

### 2-1-4 Le patronyme qui relève d'un mois hégirien :

Un seul patronyme il est figuré dans cette catégorie :

- **CHABANE** : Il est issu du nom du mois lunaire sacré de l'Islam chabane, « l'usage de ces prénoms est encouragé indirectement par un hadith du prophète selon lequel [...] chàbàn est le mois du prophète ».

### 2-1-5. Les patronymes qui renvoient aux fêtes :

Deux patronymes en rapport avec les fêtes dans notre corpus :

- **ACHOUR- ACHOURI** : ils sont issus de la fête de « Achoura »

### 2-2. Les patronymes en rapport avec la nature :

Quelques patronymes de la commune de Darguina ont la nature comme source, c'est le cas de :

#### 2-2-1. Les noms des animaux :

Ces patronymes peuvent renvoyer aux qualités ou aux défauts des personnes portés ce genre de noms, tels que :

- **OUCHENE** : Il correspond au « chacal » en français qui est un signe de de l'intelligence.
- **BAUCHE** : Equivalant de « insecte » en français.
- **BOUMAAZA** : Indique « une chèvre ».

### 2-2-2. Les noms qui renvoient aux reliefs :

Ces patronymes sont influencés par la nature, ils peuvent renvoyer à des villages, des montagnes, des sources d'eau et à plusieurs noms en relation avec la terre et la géographie tels que :

- **ADRAR** : Equivalant de « montagne » en français.
- **AMALOU** : Veut dire « l'ouest »
- **OUADI** : Correspond au mot « vallée »
- **SAHELI** : équivalant de « la cote » « pleine ou terre basses ».

### 2-2-3. Les noms en rapport avec les végétaux :

Ces noms de famille en rapport avec tout ce qui est végétal, c'est le cas de :

- **ZEMOUR- ZEMOURI** : Sont des variantes qui signifient « les olives », « les oliviers ».

### 2-3. Le patronyme exprimant la parenté :

Au 7<sup>ème</sup> siècle ces noms ont été pour but de rattacher les individus à leur ascendance, une époque où les noms de n'étaient pas héréditaire, tels que :

- **BEN MEZIANE** : « Ben » qui signifie « le fils de... ».

### 2-4. les patronymes en rapport avec l'ethnie :

Depuis des siècles, la société traditionnelle algérienne emploie des patronymes renvoyant à la notion de tribu pour différencier les personnes (nobles et roturiers). Tous les membres d'une même tribu sont désignés par le même nom.

Dans notre corpus l'appartenance ethnique est marquée par la forme « Ait » ou par l'ajout de suffixe /-i/, tels que :

- **AIT SLIMANE** : « Ait » qui signifie « les gens de ..., ceux de... ».
- **SAHRAOUI** : Il désigne « celui qui vient de Sahara », « le désertique ».
- **TOUNSI** : Equivalant de « tunisien » « celui qui vient de la Tunisie ».
- **ACHIR** : Il signifie « la tribu ».
- **ARAB** : Il désigne « celui qui appartient à une communauté arabe ».
- **TOUATI** : Désigne celui « qui est d'origine Touâtes », « groupe d'oasis du Sahara en Algérie ».

### 2-5. Les patronymes en rapport avec la vie sociale :

Ces patronymes peuvent représenter le mode de vie, et indique les caractéristiques des personnes portées ce genre de noms, tels que :

- **KACI** : Equivalant de « rude » en français.
- **BETTACHE** : Signifie « attaquant ».

### 2-6. Les patronymes en rapport avec des caractéristiques humaines :

Cette catégorie de noms représente les qualités ou les défauts des personnes qui portent ses patronymes, ils peuvent indiquer des traits moraux ou physiques, c'est le cas de :

#### 2-6-1. Caractéristiques morales :

- **IDRIS- IDRISSE** : Ils signifient « le savoir ».
- **ZAIDI- ZIDANE- ZIDANI** : Ils signifient « l'amélioration ».
- **CHAKER** : qui veut dire « le compliment ».
- **ZIZI** : Il désigne « le respect ».
- **TABTI** : C'est « la sucrée ».

- **TAHIR** : Ce patronyme signifie « la pureté ».
- **MESSARA** : Signifie « un homme qui tient secret ».
- **TAYEB** : Il désigne celui qui « est gentil ».
- **BEHLOUL** : « simple d'esprit, sot, idiot ».

### 2-6-2. Caractéristiques physiques :

- **AMGHAR** : Signifie « le vieillard ».

**AMOKRANE- MOKRANI- KABIR** : Ils signifient « le grand ».

- **ZERKAK** : Signifie « bleu ».
- **AZEGAGH** : Signifie « rouge », « teinte rouge ».
- **MAOUCHE- MEZIANI** : Sont deux patronymes qui signifient « le petit ».
- **CHABA** : Il signifie « celle qui est belle ».
- **ZEROU** : Désigne « regarder ».
- **ZIANE** : Signifie « beau ».

### 2-7. Les noms qui renvoient à la vie :

Cette catégorie des noms renvoient au champ lexical de la vie, c'est le cas de :

- **IDIR- AMEUR- AMOUR- AMARI** : Sont des noms qui signifient « vivre », « vivre longtemps ».

### 2-8. Les noms qui en rapport avec l'éternité :

- **KHALD – KHALDI** : Les deux patronymes sont des variantes équivalentes de « éternel ».

### 2-9. Le patronyme qui renvoi au nom de métier :

A partir de 12<sup>ème</sup> siècle, les noms de métiers sont utilisés comme patronymes pour différencier les homonymes.

Ce genre de patronyme est donné aux personnes selon l'activité qu'ils exercent, c'est au plus tard, ils sont devenus héréditaires, tels que :

- **HADDAD** : qui veut dire « forgeron ».

### **2-10. Les patronymes en rapport avec le bonheur :**

La liste des patronymes qui renvoient au bonheur :

- **MESSOUDI – MESSOUDENE – SAADI – SAIDI-SADOUNE- ISAD –ISADI** : Sont des patronymes qui signifient « le bonheur ».
- **MERAH- MERAHI- FERHANE** : Signifient « la joie », « la gaité ».
- **REDOUANE** : Equivalant de « plaisir, satisfaction ».

### **2-11. Le patronyme relatif à la relation familiale :**

Cette catégorie est figurée dans un seul patronyme :

- **TOUMI** : Il signifie « jumeaux ».

### **2-12. Le patronyme en rapport avec la possession :**

Cette catégorie est présentée dans un seul patronyme :

- **BOUZIANE** : « Bou » désigne « celui qui... ».

### **2-13. Les patronymes en rapport avec les chiffres :**

Deux patronymes sont figurés dans cette catégorie :

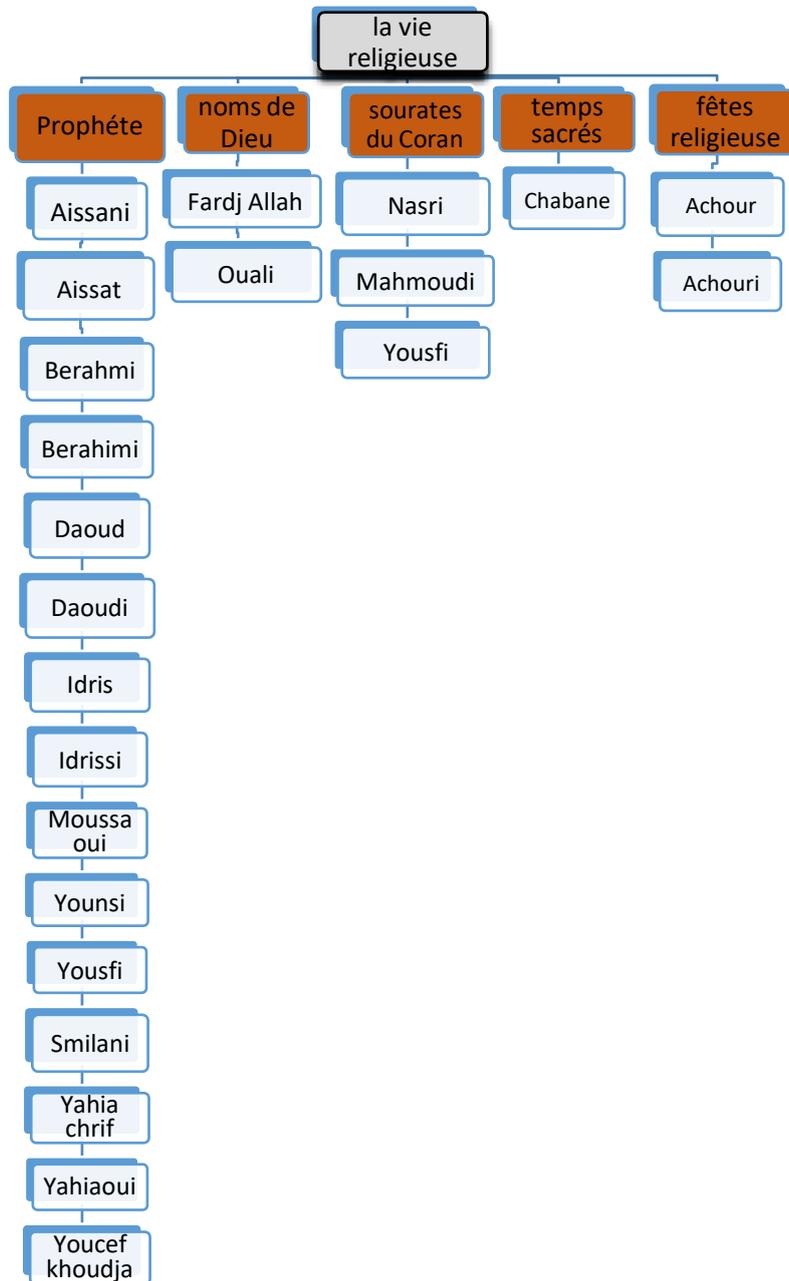
- **RAKEM** : Signifie « chiffre ».
- **MEZOUAR** : Désigne « le premier ».

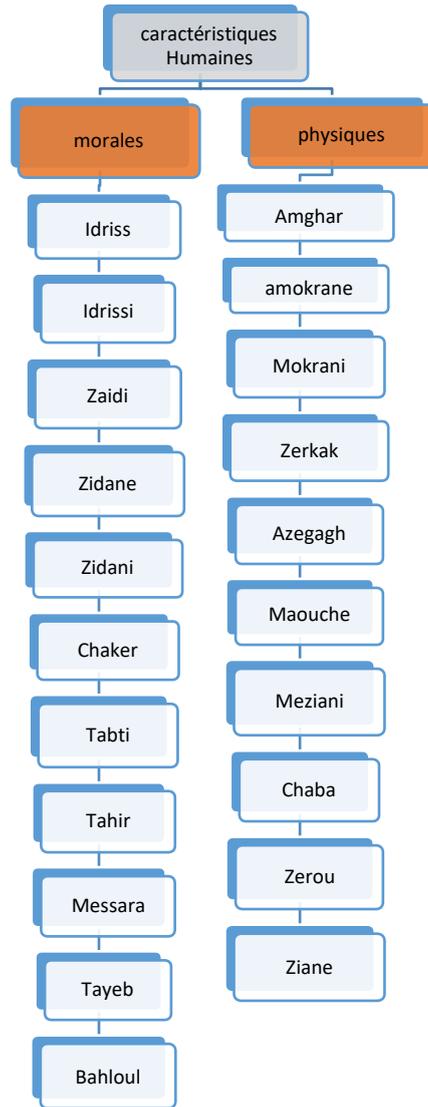
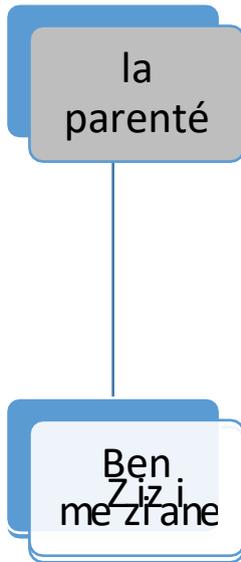
### **2-14. Les patronymes relatifs aux statuts des personnes :**

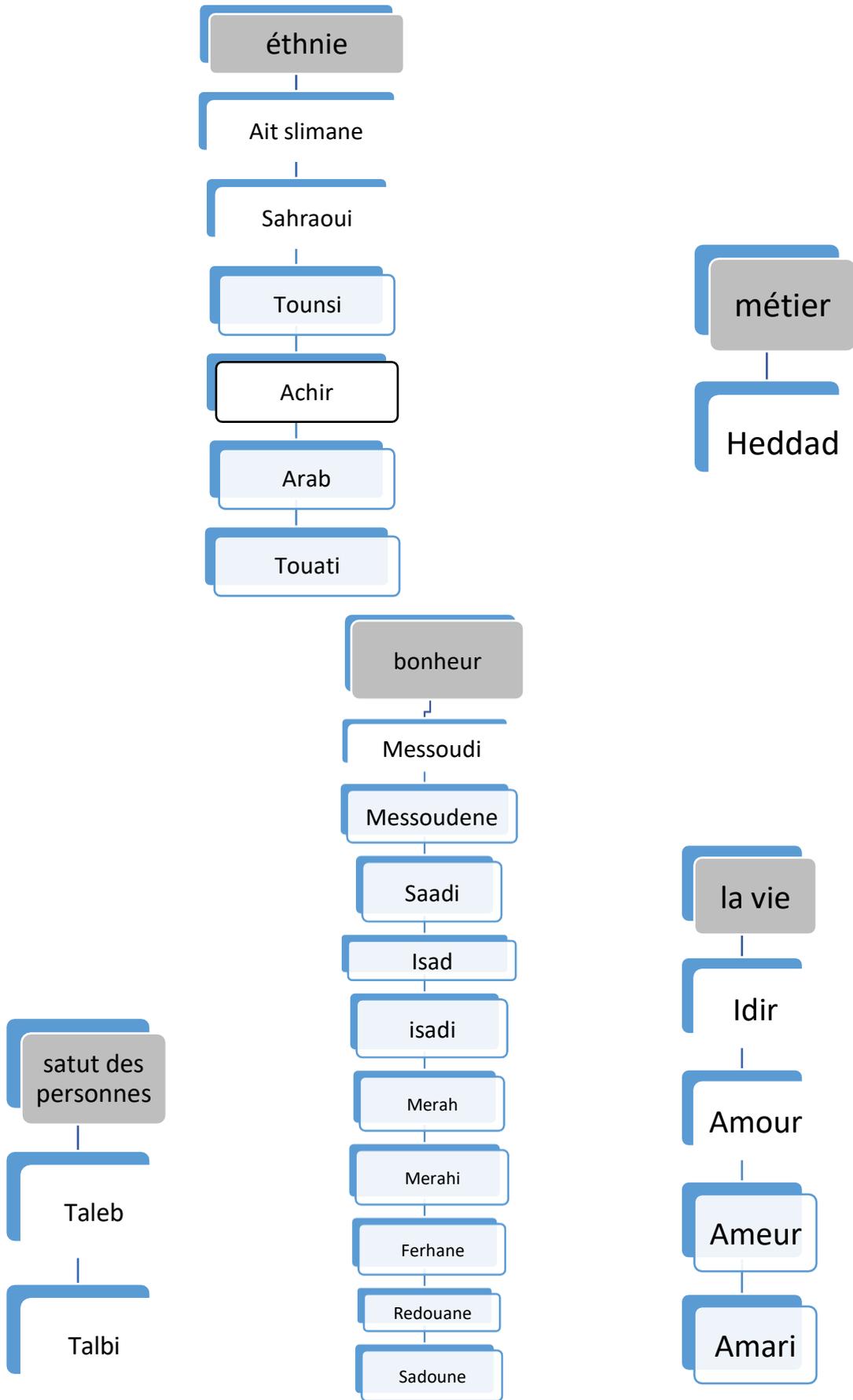
Deux patronymes de notre corpus sont en relation avec le statut des personnes :

- **TALB-TALBI** : Ils signifient « étudiant »

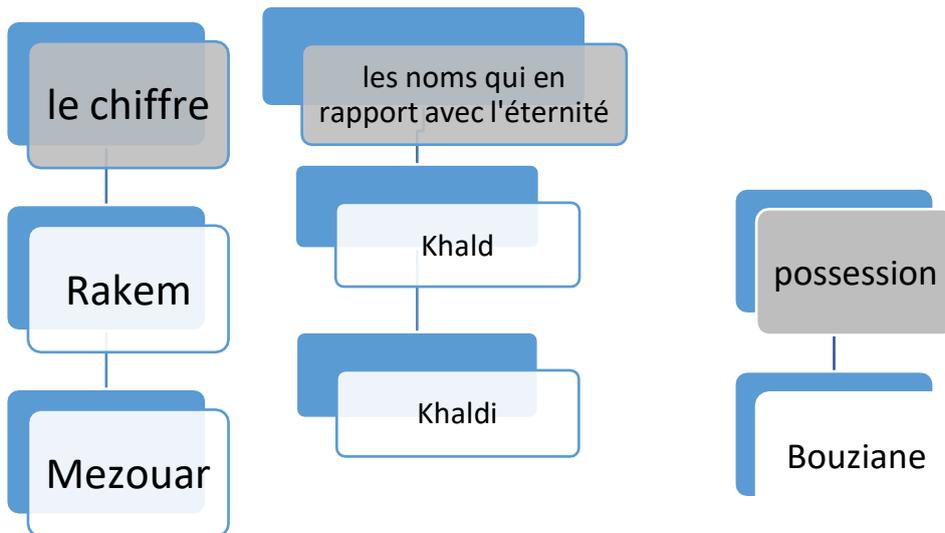
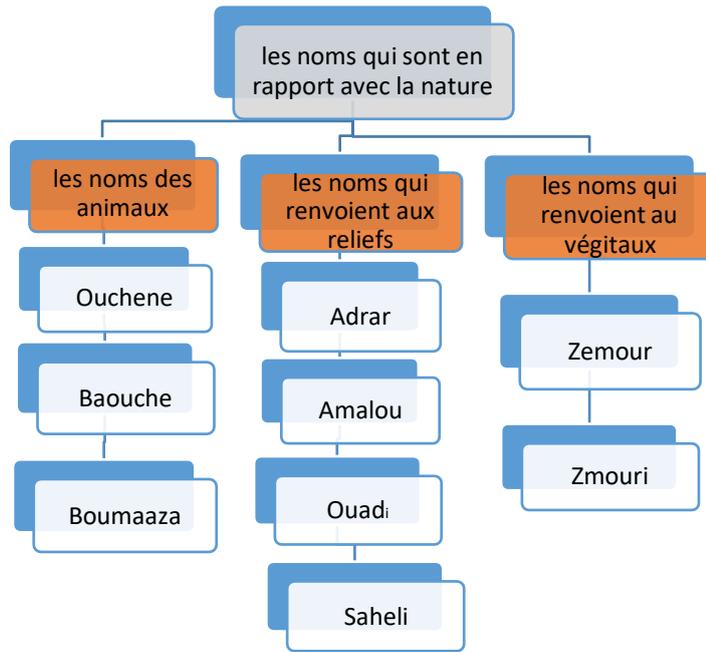
### Arbre thématique des patronymes

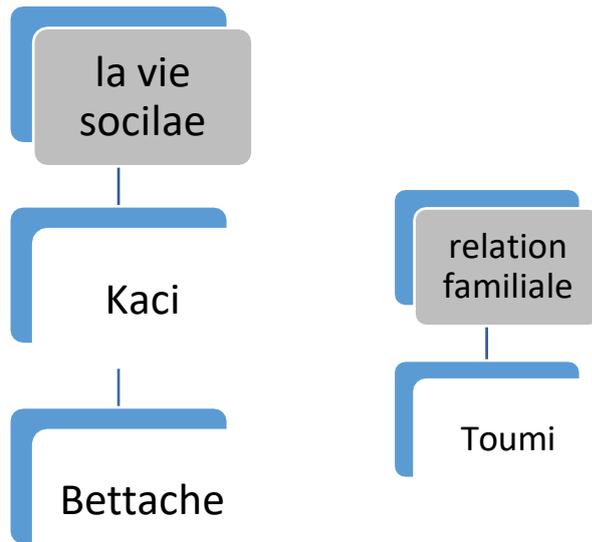






## CHAPITRE II : Analyse Sémantique





D'après l'analyse typologique et l'arbre ci-dessus qui représente un classement sémantique de tous les patronymes que nous avons analysés auparavant selon les divers domaines auxquels ils appartiennent, qui sont à leurs tours devisés en sous catégories. Nous avons pu dégager 13 thèmes.

Partant de cet arbre, nous avons remarqué la prédominance des patronymes religieux avec un nombre de 24 noms des différentes catégories :noms bibliques ;les noms en rapport avec les noms d'ALLAH ;noms des sourates du Coran ;ceux qui relèvent du mois hégirien et des noms qui renvoient aux fêtes , cela s'explique par leurs affiliations et attachements à leur religion, suivi du thème des patronymes qui sont en rapport avec des caractéristiques humaines :morales et physique avec un nombre de 22 patronymes, on peut les considérer comme un reflet des mentalités collectives et leurs forces physiques. Le domaine des patronymes relatifs au bonheur figure avec un nombre de 10 patronymes. Concernant les noms relatifs à la nature : les noms des animaux, cela s'explique par le fait que la personne portée ce nom était fréquenté par un animal ou le nom de cet animal, les végétaux : les noms de plantes surtout celles qui sont remarquable suffit à dénommer les personnes propriétaire de ces plantes, les noms qui sont en rapport avec le relief marquent une présence moyenne avec un nombre de 09 patronymes, cela affirme que la rigueur est l'origine de cette prédominance. Nous avons relevé 04 patronymes qui sont en rapport avec la vie. Les quatre catégories : noms qui sont en relation avec la vie sociale, le statut des personnes, et les noms qui sont en relation avec les chiffres sont représentés avec un nombre de 02 patronymes pour chacune. Enfin nous avons constaté un seul patronyme pour chacun des trois (03) domaines : les patronymes qui en rapport avec le métier, la possession et la parenté.

**3- Etudes quantitatives :**

**3-1. Les patronymes religieux :**

<b>Catégorie</b>	<b>Nombre</b>	<b>pourcentage</b>
Noms biblique.	16	17,77%
Noms en rapport avec les noms d'Allah.	02	2,22%
Noms des sourates du Coran.	03	3,33%
Temps sacré.	01	1,11%
Noms renvoient qui aux fêtes religieuses.	02	2,22%
Total.	24	26,65%

**Tableau n<sup>0</sup>08 :** Les patronymes inspirés de la religion.

Le tableau n<sup>0</sup> 08 représente les noms religieux. D'abord nous remarquons la prédominance des noms bibliques avec un nombre de 16 noms ce qui est équivalent à 17,77%, suivi par les noms de sourates du Coran qui comporte trois(03) noms soit 3,33%. Ensuite les noms en rapport avec les noms d'Allah et les noms qui renvoient aux fêtes religieuses qui présentent le même nombre avec deux patronymes pour chacune des deux catégories avec pourcentage de 2,22% . Enfin, le nom qui est relevé du mois hégirien représente la minorité avec un seul patronyme soit 1,11%.

**3-2. Les patronymes en rapport avec la nature :**

Catégorie	Nombre	Pourcentage
Noms des animaux.	03	3,33%
Noms en rapport avec les végétaux.	02	2,22%
Noms qui renvoient au relief.	04	4,44%
Total.	09	9,99%

**Tableau n°09 :** Les patronymes en rapport avec la nature.

Le tableau n° 09 représente le nombre et le pourcentage des patronymes qui sont en rapport avec la nature. D’abord nous avons relevé neuf (9) patronymes relatif à la nature ce qui présente 9,99 % de notre corpus, les noms qui renvoient à la terre présentent la majorité avec quatre (04) patronymes soit 4,44%. Ensuite les noms des animaux qui comptent trois (03) patronymes qui est équivalent à 3,33%. Enfin les noms en rapport avec les végétaux sont deux (02) patronymes avec un taux de 2,22%.

**3-3. Les patronymes en rapport avec les caractéristiques humaines :**

	Nombre		Pourcentage.
<b>Caractéristiques humaines</b>	Morales	11	12,22%
	Physiques	10	11,11%
<b>Total</b>		21	23,33%

**Tableau n° 10 :** Les patronymes en rapport avec les caractéristiques humaines.

Le tableau ci-dessus représente le nombre et le pourcentage des patronymes en rapport avec les caractéristiques humaines. D’abord nous avons enregistré 21

## CHAPITRE II : Analyse Sémantique

patronymes relatifs aux caractéristiques humaines, ce qui représente 23,33% ,Nous avons remarqué ainsi que les caractéristique humaines se subdivisent en deux sous catégories ; les caractéristiques morales qui présentent un nombre plus élevé avec 11 patronymes ce qui est équivalent à 12,22% et les caractéristiques physiques qui comptent 10 patronymes avec un taux de 11,11%.

### 3-4. Les patronymes en rapport avec l'ethnie :

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes en rapport avec l'ethnie.	06	6,66%

**Tableau n<sup>o</sup>11** : Les patronymes en rapport avec l'ethnie.

Le tableau n<sup>o</sup>11 représente les patronymes en rapport avec l'ethnie avec un nombre de 06 patronymes soit 6,66%.

### 3-5. Les patronymes en rapport avec la vie sociale :

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes en rapport avec la vie sociale.	02	2,22%

**Tableau n<sup>o</sup>12** : Les patronymes en rapport avec la vie sociale.

Le tableau ci-dessus représente le nombre et le pourcentage des patronymes qui sont en rapport avec la vie sociale qui comptent deux (02) patronymes soit 2,22%.

### 3-6. Les patronymes exprimant la parenté :

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes exprimant la parenté.	02	2,22%

**Tableau n<sup>o</sup>13** : Les patronymes exprimant la parenté.

## CHAPITRE II : Analyse Sémantique

---

Le tableau n<sup>o</sup>13 représente les patronymes exprimant la parenté qui sont de nombre de deux (02) patronymes avec un taux de 2,22%.

### 3-7. les noms qui renvoient à la vie :

Thème	Nombre	Pourcentage
Les noms qui renvoient à la vie	04	4,44%

**Tableau n<sup>o</sup>14 :** Les termes qui renvoient à la vie.

Le tableau n<sup>o</sup>14 représente le nombre et le pourcentage des noms qui renvoient à la vie qui sont du nombre de 04 patronymes et pourcentage de 4,44%.

### 3-8. Le nom qui revoie au nom de métier :

Thème	Nombre	Pourcentage
Nom qui renvoie au nom de métier	01	1,11%

**Tableau n<sup>o</sup>15 :** Le nom qui renvoie au nom de métier.

Le tableau ci-dessus représente la catégorie des noms qui renvoient aux noms de métier. Nous remarquons que cette catégorie présente le taux le plus bas avec 1,11% elle figure dans un seul patronyme.

**3-9. Les patronymes en rapport avec le bonheur :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes en rapport avec le bonheur.	10	11,11%

**Tableau n<sup>o</sup>16 :** Les patronymes en rapport avec le bonheur.

A partir de ce tableau nous découvrons que les patronymes en rapport avec le bonheur sont au nombre 10 soit 11,11%.

**3-10. Le patronyme relatif à la relation familiale :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Patronyme relatif à la relation familiale.	01	1,11%

**Tableau n<sup>o</sup>17 :** Le patronyme relatif à la relation familiale.

Le tableau n<sup>o</sup>17 représente le nombre et le pourcentage des patronymes relatifs à la relation familiale. Nous avons enregistré un seul patronyme et un pourcentage de 1,11%.

**3-11. Le patronyme en rapport avec la possession :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Le patronyme en rapport avec la possession	01	1,11%

**Tableau n<sup>o</sup>18 :** Le patronyme en rapport avec la possession.

A partir de ce tableau nous remarquons que les patronymes en rapport avec la possession présente un seul patronyme avec un taux de 1,11%.

**3.12. Les patronymes en rapport avec les chiffres :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes qui renvoient aux chiffres	02	2,22%

**Tableau n<sup>019</sup> : Les patronymes en rapport avec les chiffres.**

Le tableau n<sup>019</sup> représente le nombre et le pourcentage des patronymes qui renvoient aux chiffres, cette catégorie présente deux patronymes avec un taux de 2,22%.

**3-13 .Les patronymes relatifs au statu des personnes :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes relatifs au statu des personnes.	02	2,22%

**Tableau n<sup>020</sup> : Les patronymes relatifs au statu des personnes.**

Le tableau n<sup>020</sup> représente le nombre et le pourcentage des patronymes relatifs au statu des personnes qui sont deux (02) patronymes avec un taux de 2,22%.

**3-14. Les patronymes qui en rapport avec l'éternité :**

Thème	Nombre	Pourcentage
Les patronymes qui en rapport avec l'éternité	02	2,22%

**Tableau n<sup>021</sup> : les patronymes qui en rapport avec l'éternité.**

Ce tableau représente le nombre et le pourcentage des patronymes relatifs à l'éternité qui sont deux (02) patronymes soit 2,22% .

## CHAPITRE II : Analyse Sémantique

---

A partir de cette étude sémantique nous constatons que la plupart des noms qui constituent notre corpus reflètent la réalité sociale de la commune de Darguina au moment de l'attribution de ces patronymes.

Nous constatons que les patronymes à caractère religieux et ceux qui renvoient aux caractères humains, au bonheur, la vie, la nature et l'ethnie sont prédominants, cela s'explique par l'attachement des gens à la religion musulmane qu'ils ont embrassée.

Les patronymes qui renvoient à la description morale et physiques des gens de la commune de Darguina considèrent comme un reflet des mentalités collectives et leurs forces physiques.

Nous remarquons des patronymes relatifs aux divers domaines tel que : nom de métier, statut des personnes, relation familiale, possession et la parenté.

La région de la Kabylie a pu conserver une grande partie de son patrimoine patronymique car ce dernier est un facteur pour préserver notre propre culture et garantir sa transmission aux futures générations.

# Conclusion

### **Conclusion :**

A travers notre recherche portant sur l'analyse anthroponymique des noms de familles de la commune de Darguina, on a pu présenter notre travail en deux chapitres dans lesquels nous avons l'objectif de répondre aux interrogations posées au départ.

D'abord, nous avons consacré le premier chapitre à la description morphologique des patronymes, il convient de rappeler que nous avons mené une analyse descriptive qui consiste à décrire et à classer les patronymes, ce qui nous a conduit à révéler la présence de deux catégories des noms de famille : la première est celle des noms simples qui présente la majorité des patronymes de notre corpus, quant à la deuxième est celle des noms composés qui sont une minorité, ils sont subdivisés à leurs tours en deux sous catégories ; nom composé de deux unités attachées formés à base d'une particule + nom ou particule+ adjectif ; nom composé de deux unités détachées qui sont formés à base d'une particule + nom, particule + adjectif, nom + nom. La plupart des patronymes contient notre corpus sont des noms masculins singuliers.

Le résultat de ce premier chapitre à confirmer notre première hypothèse que la plupart des patronymes de notre corpus sont des noms simples, puis nous avons constaté que les dénominations de notre corpus sont issues de diverses origines à savoir l'arabe, le kabyle, hybride et turque.

Même si la commune de Darguina est une région kabyle, la majorité de ses patronymes viennent de l'arabe, cela s'explique par le fait que l'Algérie est un pays arabophone.

A cet effet nous avons confirmé notre deuxième hypothèse, en ce qui concerne l'origine des noms de famille de notre corpus.

Ensuite nous avons consacré le deuxième chapitre à l'analyse sémantique de ces patronymes, ce qui nous a conduits à constater que les noms de famille ont toujours une signification et une origine. Cela nous a permis d'effectuer un classement des patronymes selon le thème auquel il renvoi et le combine avec un arbre thématique pour illustrer la signification des noms de ces familles.

## Conclusion

---

Cette étude sémantique nous a permis de constater que les noms de famille inscrits sur le registre de l'état civil de la commune de Darguina permettent de retracer l'histoire de cette commune à travers les noms qui renvoient à la religion, aux métiers, aux comportements et à la personnalité, et donc découvrir la richesse culturelle des régions algériennes.

Ces résultats nous ont conduits à confirmer notre dernière hypothèse que les noms de famille de la commune de Darguina ont un sens, ils peuvent avoir des rapports avec différents domaines.

Enfin, nous souhaitons qu'avec le peu de chose que nous avons dit avoir apporté quelques informations dans ce vaste domaine d'étude, nous avons traité des points et laissé d'autres pour des études plus approfondies à l'avenir et d'apporter des éléments de réponses à certaines questions qui touchent à ces points tels que :le problème de la transcription qui est faite dans des conditions catastrophiques sans aucune norme à respecter, alors quelle sont les conséquences de la dysfonctionnement orthographique des patronymes algérien ? Le gouvernement algérien après l'Indépendance est-il cherché à trouver des solutions pour corriger les erreurs faites dans ces patronymes ?

## **Références bibliographique**

### Références bibliographique

- **Les ouvrages :**

- B.ATOUI, BENRAMDANE. *Nomination et dénomination des noms de lieux, de tribu et de personnes en Algérie*, CRASC, 2007.
- CHERIGUEN Foudil, *Toponymie algérienne des lieux habités (les noms composés)*, Epigraphe, Alger, 1993.
- YERMECHE Ouardia, *thèse doctorat, LES ANTROPONYMES ALGERIENS, université de Mostaganem*, 2008.

- **Les dictionnaires.**

- BARAKE B, 2008, *dictionnaire Arabe- Français, Mounded al- Toulab- al Madrassi, Beyrouth : Dar Wa Maktabat al- Hilal*.
- DALLET J.M, 1982, *Dictionnaire KABYLE- FRANÇAIS, parler des At Mengullat, Algérie, Paris : SALEF*.
- DUBOIS Jean, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage, Edition Larousse*, 1973.
- DUBOIS Jean, Guspín, L, Giacomo, M. Marcellesi, C. Marcellesi J.B.Mével, J. 2001. *Dictionnaire de linguistique, Larousse, Paris –El RATEB*, 2007.
- HADDADOU M.A, 2006 2007, *dictionnaire des racines berbères communes, Tizi Ouazou : Adab*.
- SAHKIH, 1999, *Amawal Tamazight- Tafransist, Ta neslayt*.

- **Theses et mémoires:**

- YERMECHE O, 2008, *les anthroponymes algériens : Etude morphologique, lexico sémantique et sociolinguistique, thèse de doctorat soutenue à l'université de Mostaganem, sous la direction de CHERIGUENE*.

- **Les sites Web.**

- <http://www.linternaute.fr>. consulté le 23-03-2022
- <https://ecatalogo.jma.es>. consulté le 04-03-2022
- <http://www.geneanet.org>.consulté le 04-03-2022

## Référence Bibliographique

---

- <http://www.prenoms.com> .
- <http://www.magicmaman.com>. consulté le 05-04-2022
- <http://.geneanet.org/nom-de-famille/> consulté le 10-04-2022

- Témoignages :

- Témoignage de quelques habitants de la commune de Darguina.
- Porteur de patronyme « MEZOUAR » âgé de 54 ans.
- Porteur de patronyme « RAKEM » ancien Moudjahid.

Annex

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Wilaya : de Bejaia

Daïra : de Darguina

Commune : de Darguina

Liste des patronymes des habitants au niveau de

La commune de Darguina.

ACHIR- ACHOUR- ACHOURI- ADRAR- AMALOU- AMOKRANE- ARABE- AMARI-  
AZEGAGH- AISSOU- AISSANI- AISSAT- AIT SLIMANE- AMEUR- AMGHAR-  
AMOUR- BEHLOUL- BAOUCHE- BERAHIMI- BETTACHE- BEN MEZIANE-  
BERAHMI- BOUMAAZA- BOURAI- BOUZIANE- DAOUED- DOUADI- DRIZI-  
FERHANE- FARDJ ALLAH- CHABA- HADDAD- CHABANE- CHACHOU- CHAKER-  
IDIR- IDRIS- ISAD- ISADI- KABIR- KHALD- KHALDI- MAHMOUDI- MAOUCHE-  
MASSOUDENE- MESSOUDI- MERAH- MERAHI- MESSARA- MEZIANI-  
MEZOUAR- MOKRANI- MOUSSAOUI- NASRI- OUADI- OUALI- OUCHENE-  
RABHI- REKEM- RADOUANE- SAADI- SADOUNE- SAHELI- SAHRAOUI- SAIDI-  
SLIMANI- TABTI- TAHIR- TALB- TALBI- TAYEB- TOUATI- TOUNSI- TOUMI-  
YAHIA CHRIF- YAHYAOUI- YUCEFI- YUCEF KHOUDJA- YOUNSI- ZAIDI-  
ZIANE- KACI- KASMI- ZIDANE- ZIDANI- ZEGAGH- ZEMOUR- ZEMOURI- ZERKAK-  
ZEROU.

Darguina le : 13 FEV 2022

Président de L'A.P.C



P/ LE PRÉSIDENT DE L'A.P.C  
H. MEZOUAR

## Table des matières

<b>Introduction générale</b>	5
1- Présentation du sujet :	6
2-Motivation :	8
3- Problématique	8
4-Hypothèses	9
5- Corpus et méthodologie :	9
6- objectifs	9
7-le plan de travail	9
<b>Chapitre 01 :</b>	11
<b>Description morphologique des patronymes.</b>	11
1)La racine et l'origine des patronymes	13
2)L'analyse morphologique des patronymes	16
2-1 : Les noms simples	17
2-1-1 : Noms masculins singuliers :	17
2-1-2 : les noms masculins pluriels :	20
2-1-3 : Les noms féminins :	20
2-2 : Les noms composés :	22
2-2-1 : Liste des patronymes composés :	22
2-2-2 : Les particules fréquents dans notre corpus :	23
2-3 : Structure morphosyntaxique des patronymes composés :	24
2-3-1 : Patronymes composés de deux unités attachés :	24
2-3-2 : patronymes composés de deux unités détachés :	25
3 : Classement linguistique des patronymes :	26
3-1 : Les noms arabes :	26

## Table Des Matières

---

3-2 : Les noms kabyles :	26
3-3 : Les noms hybrides :	26
3-4 : Les noms turcs :	27
4-Statistique du classement linguistique :	27
<b>Chapitre 02 :</b>	29
<b>Analyse sémantique</b>	30
1-La signification des patronymes :	30
1-1 : Les noms simples :	30
2- Typologie thématique :	45
2-1 : Les patronymes religieux :	45
2-1-1 : Noms bibliques :	45
2-1-2- : Noms en rapport avec les noms d'ALLAH :	46
2-1-3 : Noms des sourates du Coran :	46
2-1-4 : Le patronyme qui relève d'un mois hégirien :	46
2-1-5 : Les patronymes qui renvoient aux fêtes :	46
2-2 : Les patronymes en rapport avec la nature :	46
2-2-1 : Les noms des animaux :	46
2-2-2 : Les noms qui renvoient aux reliefs :	47
2-2-3 : Les noms en rapport avec les végétaux :	47
2-3 : Le patronyme exprimant la parenté	47
2-4 : les patronymes en rapport avec l'ethnie :	47
2-5 : Les patronymes en rapport avec la vie sociale :	48
2-6 : Les patronymes en rapport avec des caractéristiques humaines :	48
2-6-1 : Caractéristiques morales :	48
2-8 : Les noms qui en rapport avec l'éternité :	49
2-9 : Le patronyme qui renvoi au nom de métier :	49

## Table Des Matières

---

2-10 : Les patronymes en rapport avec le bonheur	50
2-11 : Le patronyme relatif à la relation familiale :	50
2-12 : Le patronyme en rapport avec la possession :	50
2-13: Les patronymes en rapport avec les chiffres :	50
2-14 : Les patronymes relatifs aux statuts des personnes :	50
3 : étude quantitative :	57
3-1 : les patronymes religieux :	57
3-2 : Les patronymes en rapport avec la nature	58
3-3 : Les patronymes en rapport avec les caractéristiques humaines	58
3-4 : Les patronymes en rapport avec l'ethnie	59
3-5 : Les patronymes en rapport avec la vie sociale :	59
3-6 : Les patronymes exprimant la parenté :	59
3-7 : les noms qui renvoient à la vie :	60
3-8 : Le nom qui revoie au nom de métier :	60
3-9 : les patronymes en rapport avec le bonheur :	60
3-10 : Le patronyme relatif à la relation familiale :	61
3-11 : Le patronyme en rapport avec la possession :	61
3-12 : les patronymes en rapport avec les chiffres	62
3-13 : Les patronymes relatifs au statu des personnes.	62
3-14 les patronymes qui en rapport avec l'éternité	62
Conclusion générale	65
Références bibliographique	68
Annexe	70
<b>Résumé</b>	

## **Résumé :**

Ce travail intitulé « étude onomastique des patronymes de la commune de Darguina » a pour objet d'étudier sur le plan morphologique et sémantique 90 patronymes qui contiennent notre corpus.

A partir de l'étude morphologique que nous avons réalisée, nous avons pu constater que les noms simples sont plus nombreux que les noms composés. Comme on a souligné la prédominance des patronymes arabes, ce qui explique l'impact de la civilisation arabo-musulmane sur cette région.

Après avoir mené une analyse sémantique des patronymes contiennent notre corpus, nous avons remarqué une prédominance des patronymes religieux, aussi une présence remarquable des noms en rapport avec les caractéristiques humaines et la nature.

L'étude montre que ce système d'appellation reflète le mode de vie des habitants de la Kabylie, leurs attachements à l'Islam ainsi leurs liens familiaux.

## **Mots clés :**

Onomastique, patronyme.

## **Summary:**

This work entitled "onomastic study of surnames of the commune of Darguina" aims to study morphologically and semantically 90 surnames that contain our corpus.

From the morphological study that we carried out, we were able to observe that simple nouns are more numerous than compound nouns. As we have underlined the predominance of Arab surnames, which explains the impact of the Arab-Muslim civilization on this region.

After conducting a semantic analysis of the surnames contained in our corpus, we noticed a predominance of religious surnames, as well as a remarkable presence of names related to human characteristics and nature.

The study shows that this naming system reflects the lifestyle of the inhabitants of Kabylia, their attachment to Islam and their family ties.

## **Key words:**

Onomastics, surname.